

Утверждено
Решением Координационного Совета

от « 07 » октября 2004 г.

**Правила заполнения полей
при создании библиографической записи
в автоматизированной
информационно-библиотечной системе**

Часть 1. Книги

Екатеринбург
2004

Составители: УрГУ: Т. И. Пуртова, Ф. Л. Якушева, О. Н. Мансурова
УрГАХА: Н. В. Нохрина
СОУНБ: Е. А. Белугина

Введение

«Правила заполнения полей при создании библиографической записи в автоматизированной информационно-библиотечной системе. Часть 1 : Книги» разработаны для участников консорциума «Consensus omnium : Корпоративная сеть библиотек Урала». Правила предназначены для библиотек, принимающих участие в создании корпоративного электронного каталога книг, и способствуют осуществлению основной задачи – унификации библиографической записи.

Правила разработаны на основе следующих документов:

1. ГОСТ 7. 1-2003. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание.– М., 2004.
2. ГОСТ 7.80-2000. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления.– Минск, 2001.
3. Российские правила каталогизации. Ч. 1 : Основные положения и правила / РБА, Межрегион. комитет по каталогизации ; авт. коллектив: Н. Н. Каспарова (рук.) [и др.]– М., [2003].– Режим доступа: http://www.rba.ru:8101/or/od/rpk1_5.doc
4. ГОСТ 7.12-93. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращение слов на русском языке. Общие требования и правила.– М., 1995.
5. Формат MARC 21 для библиографических данных : адаптированный пер. с англ. с руководством по применению в российских библиотеках / Рос. гос. б-ка.– М., 2002.
6. Российский коммуникативный формат представления библиографических записей в машиночитаемой форме : (Рос. вариант UNIMARC) : Кн. и сер. изд. / М-во культуры Рос. Федерации, Рос. библ. ассоц. ; (И. Б. Цветкова [и др.]– СПб., 1998.

В «Правилах заполнения полей при создании библиографической записи в автоматизированной информационно-библиотечной системе» определен список полей, необходимых для создания записи, раскрыто содержание полей и подполей и приведены примеры разной степени сложности библиографических описаний. Требуется строго соблюдать соответствие кода поля и его содержания, так как это является необходимым условием для правильного конвертирования записи в формат RUSMARC. В правилах приведены коды полей формата MARC 21 и соответствующие им коды формата RUSMARC. Указанная длина строки подполя и коэффициент повторяемости поля должны быть едиными для всех участников создания сводного каталога книг.

Общие требования к заполнению полей:

- При работе **обязательно пользоваться** данными правилами и приложениями к ним:
 - Приложение 1. Коды типов дат публикаций в MARC 21.
 - Приложение 2. Коды наименований стран.
 - Приложение 3. Коды наименований языков.
 - Приложение 4. Коды авторского отношения/роли лица.
 - Приложение 5. Краткие правила заполнения поля «Ключевые слова».
 - Приложение 6. Порядок передачи базы данных библиотеки-участницы консорциума в Сводный электронный каталог книг.

- Правильно указывать библиографический уровень документа (монография, сборник) и тип документа (языковой материал).
- Поля с пометкой «обязательное» заполнять неукоснительно.
- Прописные буквы применять в соответствии с правилами грамматики. С прописной буквы следует приводить первое слово каждой области описания, а также первое слово следующих элементов: общего обозначения материала и любых заглавий во всех областях описания. Первые слова сведений остальных элементов начинать со строчной буквы. Сохранять прописные и строчные буквы в официальных наименованиях современных организаций и других именах собственных.
- Сокращения отдельных слов и словосочетаний производить в соответствии с ГОСТ 7. 12-93. Библиографическая запись. Сокращение слов на русском языке. Общие требования и правила.– М., 1995.
- Символы или другие знаки, которые невозможно воспроизвести доступными средствами (не буквы и не цифры), заменять их эквивалентами в виде букв или слов, заключенных в квадратные скобки.
- В случае отсутствия сведений о месте издания, издательстве соответствующие поля заполнять обязательно следующими унифицированными сокращениями: [Б. м.], [б. и.]. При описании издания на иностранном языке унифицированные формы сокращений приводить на соответствующем языке либо на латинском языке: [S. l.] (Sine loco), [s. n.] (sine nomine).
- При отсутствии сведений о дате издания, год устанавливается на основе анализа документа и заключается в квадратные скобки. В случае сомнений рядом с предполагаемой датой ставят знак вопроса: [2000?], [199–?].
- Числительные в записи приводить в той форме, в какой они даны в издании. Исключение составляют числительные, обозначающие год или дату выхода документа, порядковые номера издания, количество актов или действий сценических произведений и др. Эти сведения записывать арабскими цифрами без наращивания падежного окончания, например: в 2 т., для 7 кл., вып. 16. В сведениях о повторности издания использовать также арабские цифры, но с наращиванием окончания, например: 2-е изд.
- Для воспроизведения римских цифр использовать прописные буквы латинского алфавита: *M, C, L, X, V, I*.
- Не допускать простановки точки в конце строки поля, если только запись не заканчивается сокращенным словом, например: Русская поэзия XIX в.
- Заполненное поле не должно начинаться и заканчиваться пробелом.
Пробел проставлять после всех грамматических знаков препинания. Исключение составляют стоящие рядом знаки препинания. Между ними пробел не проставлять. *Пример:* пер. с португ., вступ. ст. Л. Бреверн; Библиогр.; англ.
Пробелы не ставить до и после дефиса и в сокращенном слове с дефисом. *Пример:* Южно-Уральская дорога; Информ.-рек.
Для различения грамматической и предписанной пунктуации (условных разделительных знаков для распознавания областей и элементов в описаниях) применять пробелы в один печатный знак *до и после* предписанного знака.
Пример: / авт.-сост. Г. Н. Корченкин ; фот.: А. Федоров, А. Проваторов, А. Пашук ; редакторы: Т. Корченкина, Я. Солдаткина
- Ключевые слова вводить без кавычек и сокращений двумя способами: формирование нового элемента или запись в одно поле через точку с запятой и интервал. Допускается любой вариант написания ключевых слов (на поиск не влияет): прописными буквами, строчными, строчными с заглавной буквы. См. Приложение 5. «Краткие правила заполнения поля «Ключевые слова»».
- Персоналии вводить либо прописными буквами, либо строчными с заглавной буквы без запятой после фамилии.

Метка поля, инд-торы, код подполя, позиция в формате		Длина поля	Коэфф. повторения	Название поля	Содержание поля и подполя. Примеры заполнения
MARC 21	RUSMARC	АИБС	«МАРК»		
Маркер 05	Маркер 05			Статус записи	n = новая
Маркер 06	Маркер 06			Тип документа	a = языковой материал (используется для кн., бр.)
Маркер 07	Маркер 07			Библиограф. уровень док-та	m = монография c = сборник
001	001	025	01	<u>Контрольный номер</u>	Поле обязательное Поле содержит набор символов, однозначно идентифицирующий запись, а именно контрольный (порядковый) номер записи, присвоенный библиотекой, ее подготовившей. Код должен начинаться с кода страны - RU, далее указывается латинская аббревиатура библиотеки-владельца записей, затем данные, указывающие на порядковый номер записи в базе данных этой библиотеки. Никаких ограничений на форму контрольного номера не устанавливается. Приведенная ниже форма номера для АИБС, не генерирующих порядковый номер автоматически. <i>Пример:</i> RU/UGGA/0_017587 RU/URGU/03_030710_030
005	005	016	01	<u>Дата корректировки</u>	Поле генерируется системой Поле содержит дату и время последней корректировки записи <i>Пример:</i> <20030916153347.1>, где: 2003 – год, 09 – месяц, 16 – число, 153347.1 – время (час., мин., сек.)
008	100a	040	01	<u>Кодируемые данные</u>	Поле обязательное Поле содержит кодированную информацию о записи в целом и о специальных библиографических аспектах каталогизируемого издания. Алфавитные коды вводятся <i>строчными</i> буквами.

008(00-05)	100a(00-07)	006	Дата ввода документа	<p>Проставляется дата ввода записи.</p> <p>Сначала указывают год (для АИБС «МАРК» - последние две цифры года), затем цифровое обозначение месяца и дня. Разделительные знаки не ставятся.</p> <p><i>Пример:</i> 030916 (означает, что запись сделана 16 сентября 2003 года)</p>
008(06)	100a(08)	001	Тип даты публикации	<p>Указывается односимвольный буквенный код, определяющий тип даты, представленной в позициях «Начальная дата публикации» и «Конечная дата публикации». См. коды для MARC 21 и RUSMARC в Прил. 1. «Коды типов дат публикаций».</p> <p>Для многотомных монографических изданий с одинаковой датой издания применяется в MARC 21– код « s », в RUSMARC – « d ».</p> <p>! Если дата издания не известна, проставляется код « n » в MARC 21, код « f » в RUSMARC.</p>
008(07-10)	100a(09-12)	004	Начальная дата публикации	<p>Вводится начальная дата публикации многотомных или сериальных изданий.</p> <p>Если дата издания не известна, «Начальная дата публикации» содержит наиболее раннюю из предполагаемых дат издания, «Конечная дата публикации» – наиболее позднюю из возможных дат издания.</p> <p>Подполе также заполняется при описании монографий, изданных в одном томе или в нескольких томах, с одинаковой датой издания.</p>
008(11-14)	100a(13-16)	004	Конечная дата публикации	<p>Вносится дата прекращения публикации многотомных или сериальных изданий. Заполнение позиций «Конечная дата публикации» зависит от кода, определяющего тип даты. Пояснения см. в Приложении 1. «Коды типов дат публикаций».</p> <p>При описании монографий, изданных в одном томе или в нескольких томах с одинаковой датой издания, «Конечная дата публикации» содержит пробелы.</p>
008(15-17)	102a	003	Код места публикации	<p>Двух- или трехсимвольные коды, обозначающие место публикации, производства или исполнения. Двухсимвольные коды выравниваются влево; неиспользованная позиция содержит пробел.</p> <p>Список кодов для MARC 21 и RUSMARC представлен в Приложении 2. «Коды наименований стран».</p>

008(18-21)	105a(00-03)	004		Коды наличия типов иллюстраций	<p>Записывается не более четырех односимвольных кодов (в алфавитном порядке), обозначающих наличие в издании определенных типов иллюстраций. Если присваивается менее четырех кодов, то коды выравниваются влево, и каждая неиспользованная позиция содержит пробел.</p> <p>Коды MARC 21 / RUSMARC: ##### (4 пробела) / у### – без иллюстраций</p> <table border="0"> <tr> <td>а – иллюстрации</td> <td>і – гербы</td> </tr> <tr> <td>б – карты</td> <td>ј – генеалогические таблицы, схемы</td> </tr> <tr> <td>с – портреты</td> <td>к – формы</td> </tr> <tr> <td>д – морские карты</td> <td>l – образцы</td> </tr> <tr> <td>е – планы</td> <td>m – звукозаписи</td> </tr> <tr> <td>f – вкладные листы</td> <td>о / а – фотографии</td> </tr> <tr> <td>g – ноты</td> <td>p / о – украшения и орнаменты, раскраш.</td> </tr> <tr> <td>h – факсимиле</td> <td></td> </tr> </table>	а – иллюстрации	і – гербы	б – карты	ј – генеалогические таблицы, схемы	с – портреты	к – формы	д – морские карты	l – образцы	е – планы	m – звукозаписи	f – вкладные листы	о / а – фотографии	g – ноты	p / о – украшения и орнаменты, раскраш.	h – факсимиле	
а – иллюстрации	і – гербы																				
б – карты	ј – генеалогические таблицы, схемы																				
с – портреты	к – формы																				
д – морские карты	l – образцы																				
е – планы	m – звукозаписи																				
f – вкладные листы	о / а – фотографии																				
g – ноты	p / о – украшения и орнаменты, раскраш.																				
h – факсимиле																					
008(22)	100a(17-19)	001		Код возрастной ориентации	<p>Односимвольный код, обозначающий, для какой аудитории данное издание предназначено.</p> <p>Коды MARC 21 / RUSMARC: # (пробел) / u## – неизвестно или не указано</p> <p>а / b## – для детей ясельн. возраста, до 5 лет б / с## – для детей мл. возраста, 5-10 лет с / d## – для детей среднего шк. возраста д / e## – для детей ст. шк. возраста е / m## – для взрослых f / k## – для специальной аудитории g / m## – для всех ј / а## – для юношества</p>																
008(23)	106a	001		Код типа материала	<p>Односимвольный код, обозначающий тип / форму материала издания.</p> <p>Коды MARC 21 / RUSMARC: # (пробел) / z – прочий</p> <table border="0"> <tr> <td>d / d – высокая печать</td> <td></td> </tr> <tr> <td>а / z – микрофильм</td> <td>f / f – шрифты Брайля и Муна</td> </tr> <tr> <td>б / z – микрофиша</td> <td>r / r – обычная печать (печатный материал, читаемый глазами)</td> </tr> </table>	d / d – высокая печать		а / z – микрофильм	f / f – шрифты Брайля и Муна	б / z – микрофиша	r / r – обычная печать (печатный материал, читаемый глазами)										
d / d – высокая печать																					
а / z – микрофильм	f / f – шрифты Брайля и Муна																				
б / z – микрофиша	r / r – обычная печать (печатный материал, читаемый глазами)																				

008(24-27)	105a(04-07)	004		Коды типа документа	<p>Записывается не более четырех односимвольных кодов (в алфавитном порядке), которые обозначают типы материалов, составляющих наиболее значительную часть издания или все содержащиеся в нем материалы. Если присваивается менее четырех кодов, коды выравниваются влево, и каждая неиспользованная позиция содержит пробел.</p> <p>Коды MARC 21 / RUSMARC: ##### (4 пробела) / # – прочий</p> <table border="0"> <tr> <td>a / d – рефераты / резюме</td> <td>n / r – литературные обзоры</td> </tr> <tr> <td>b / a – библиограф. издания</td> <td>o / r – рецензии</td> </tr> <tr> <td>c / b – каталоги</td> <td>p / j – учебники</td> </tr> <tr> <td>d / e – словари</td> <td>q / z – фильмографии</td> </tr> <tr> <td>e / f – энциклопедии</td> <td>r / g – справ. типа алф.-адрес. кн.</td> </tr> <tr> <td>f / g – справ. издания</td> <td>s / i – статистические данные</td> </tr> <tr> <td>g / n – законы и законодат. акты</td> <td>t / p – технические отчеты</td> </tr> <tr> <td>i / c – указатели</td> <td>u / l – стандарты</td> </tr> <tr> <td>j / k – патентные документы</td> <td>v / z – судебные протоколы и решения</td> </tr> <tr> <td>k / z – дискографии</td> <td>w / z – судебные отчеты и дайджесты</td> </tr> <tr> <td>l / n – законодат. документация</td> <td>z / s – договоры</td> </tr> </table> <p>m – дис., курсовые работы</p>	a / d – рефераты / резюме	n / r – литературные обзоры	b / a – библиограф. издания	o / r – рецензии	c / b – каталоги	p / j – учебники	d / e – словари	q / z – фильмографии	e / f – энциклопедии	r / g – справ. типа алф.-адрес. кн.	f / g – справ. издания	s / i – статистические данные	g / n – законы и законодат. акты	t / p – технические отчеты	i / c – указатели	u / l – стандарты	j / k – патентные документы	v / z – судебные протоколы и решения	k / z – дискографии	w / z – судебные отчеты и дайджесты	l / n – законодат. документация	z / s – договоры
a / d – рефераты / резюме	n / r – литературные обзоры																										
b / a – библиограф. издания	o / r – рецензии																										
c / b – каталоги	p / j – учебники																										
d / e – словари	q / z – фильмографии																										
e / f – энциклопедии	r / g – справ. типа алф.-адрес. кн.																										
f / g – справ. издания	s / i – статистические данные																										
g / n – законы и законодат. акты	t / p – технические отчеты																										
i / c – указатели	u / l – стандарты																										
j / k – патентные документы	v / z – судебные протоколы и решения																										
k / z – дискографии	w / z – судебные отчеты и дайджесты																										
l / n – законодат. документация	z / s – договоры																										
008(28)	100a(20)	001		Статус правительств. публикаций	<p>Односимвольный код, указывающий, что издание опубликовано или подготовлено правительственной организацией, или разработано для нее.</p> <p>Коды MARC 21 / RUSMARC: # (пробел) / y – неправительственная публикация</p> <p>i / f – международная, межправительственная</p> <p>f / a – федеральная / национальная</p> <p>a / b – автономной или полуавтономной части территории страны</p> <p>s / b – штата, провинции, территории, соподчиненной территории и т.д.</p> <p>m / e – нескольких штатов</p> <p>c / e – межтерриториальная</p> <p>l / d – местная (муниципальная)</p> <p>z – другой административный уровень</p> <p>o / h – уровень не определен</p> <p>u – неизвестно, является ли изд. правительственной публикацией</p>																						

008(29)	105a(08)	001	Признак публикации конференции	Односимвольный код, указывающий, содержит ли издание труды, отчеты или тезисы конференции. 0 – не является публикацией конференции; 1 – публикация конференции
008(30)	105a(09)	001	Признак юбилейного издания	Односимвольный код, указывающий, является ли издание юбилейным. 0 – не является юбилейным изданием 1 – является юбилейным изданием
008(31)	105a(10)	001	Признак наличия указателей	Односимвольный код, указывающий, включает ли издание указатель к своему собственному содержанию. 0 – указатель отсутствует; 1 – указатель имеется
008(32)	-	001	Main entry?	Не определено. Позиция содержит пробел (#).
008(33)	105a(11)	001	Признак художеств. литературы	Односимвольный код, указывающий, является ли издание беллетристическим. Коды MARC 21 / RUSMARC: 0 / y – нелитературный текст i / e – письма 1 / a – художественная литература j / f – короткие рассказы d / b – драма m / z – смешанные и др. лит. формы e / c – очерки, эссе p / g – поэтические произведения f / a – романы s / h – речи и др. ритор. формы h / d – юмор, сатира u / # – неизвестная форма
008(34)	105a(12)	001	Код типа биографии	Односимвольный код, указывающий, содержит ли издание биографический материал, и, если это так, то каковы его биографические характеристики. Коды MARC 21 / RUSMARC: # (пробел) / y – не биография a – автобиография c – коллективная биография (семьи и др.) b – биография отдельн. лица d – сборник биограф. информации
008(35-37)	101a	003	Код языка документа	Приводится трехсимвольный буквенный код, который относится к основному тексту, исключая язык предисловия, введения, приложения и т. д. Список кодов представлен в Приложении 3. «Коды наименований языков» (коды общие для MARC 21 и RUSMARC).

008(38)	100a(21)	001	Признак изменяемости записи	<p><i>Специальные коды:</i> ### (3 пробела) – документ не содержит языкового материала mul – документ содержит более 1-го языка und – язык документа не может быть определен</p> <p>Односимвольный код, показывающий, достаточно ли оказалось имеющегося набора символов для описания данных так, как они представлены в документе. Если имеющихся символов клавиатуры достаточно для полноценного представления данных, – такая запись считается <i>немодифицированной</i>. Если в документе используются специфические шрифты, математические и др. формулы, греческие буквы и для их представления запись изменяется (надстрочные и подстрочные символы формул записываются в строку, используется транслитерация), но при этом данных, введенных в запись, достаточно для воспроизведения оригинального написания, то запись считается <i>модифицированной</i>. В RUSMARC обязательно заполнять позицию 100a(25) «Код транслитерации».</p> <p>Коды MARC 21 / RUSMARC: # (пробел) / 0 – немодифицированная запись o / 1 – модифицированная, полностью латинизированная / печатные карточки в латинском алфавите x / 1 – модифицированная: пропущенные символы (символы, которые не могут быть переведены в машиночитаемую форму из-за ограничения в наборе символов)</p>
008(39)	-	001	Код орг-ции, создавшей запись	<p>Односимвольный код, обозначающий организацию-составителя оригинальной каталогизационной записи (всегда « d »).</p> <p>Коды MARC 21: # (пробел) – Библиотека Конгресса (БК) a – Национальная сельскохозяйственная библиотека (НСБ) b – Национальная медицинская библиотека (НМБ) c – Программа кооперативной каталогизации Библиотеки Конгресса n – доклад для издания «Новые заглавия сериальных изданий» (New Serial Titles) d – другие источники</p>

					u – неизвестно (организация, переписавшая рукописную библиографическую запись из неизвестного источника)
020	010		09	<u>Индекс ISBN</u>	Поле обязательное
020a	010a	050		ISBN	<p>Поле содержит Международный стандартный книжный номер (ISBN), присвоенный монографической публикации регистрационным агентством каждой страны, участвующей в программе ISBN. ISBN состоит из 10-ти символов. Может включать латинскую букву «X» или «x», для воспроизведения которой следует не забывать переключаться на латинский алфавит. Вводится правильно составленный ISBN (если номер указан в издании) с принятой аббревиатурой и предписанными пробелами и дефисами. <i>! В АИБС «МАРК» аббревиатура «ISBN» не приводится.</i></p> <p>Если номеров несколько, приводят тот, который относится к объекту описания. Может быть приведен стандартный номер многотомного издания в целом и номер тома, а также стандартный номер сопроводительного материала.</p> <p>При наличии нескольких ISBN в издании каждый из них записывается в отдельный элемент.</p> <p>Дополнительные сведения приводят в круглых скобках. Пример: ISBN 5-02-011751-X (т. 1) ISBN 5-04-004366-X (ЭКСМО-пресс) (в пер.)</p> <p>Если установлено, что в объекте описания номер неправильный, его приводят в подполе 020z/010z «Ошибочный ISBN» в том виде, как он указан в источнике информации, с пояснением в круглых скобках «ошибочный» – (ошибоч.). <i>В АИБС «МАРК» сведения из n/n 020z на карточку не выводятся. Номер с пояснением приводить в n/n 020a.</i></p>
020c	010d	030		Цена	<p>Указывается цена издания. Копейки проставляются через дефис.</p> <p>Если издание дублетное, первой вводится цена нового поступления. Цены предыдущих дублетов вводятся каждая в отдельный элемент (если отличаются от цен других поступлений).</p> <p>В случае отсутствия сведений о цене проставляется Б. ц. Пример: 0-80; 4-36; 15-00</p>

020z	010z	025		Ошибочный ISBN	Вносится ошибочно присвоенный ISBN, аннулированный впоследствии, ISBN с неверной контрольной суммой, или неверно напечатанный, то есть включающий более или менее 10-ти символов. <i>Пример:</i> ISBN 5-8103-00093-3 (ошибоч.) В АИБС «МАРК» сведения из п/п 020z на карточку не выводятся. Номер с пояснением (ошибоч.) приводить в п/п 020 «ISBN».
040	801		01	Создатель записи	Поле обязательное
040a	801b Инд.2(значение – 0,1)	100		Название	Проставляется код библиотеки, создавшей запись (код устанавливается авторитетной организацией). Код состоит из 8-ми символов. Может содержать букву латинского алфавита. <i>Пример:</i> 6201109X
040b	100a(22-24)	010		Код языка каталогизации	Проставляется трехсимвольный код языка, используемого при каталогизации, строчными буквами латинского алфавита. Язык каталогизации определяется языком ссылок и примечаний (но не языком заголовка и не языком заглавия). Для изданий, каталогизируемых на русском языке, всегда проставляется код «rus».
040d	801b Инд.2(значение – 2)	100		Организация, изменившая запись	Подполе заполняется в случае заимствования записи. Указывается код библиотеки, изменившей заимствованную (первоначальную) запись. При этом подполе 040a / 801b должно обязательно содержать код организации, создавшей запись. <i>Пример:</i> п. 040a «Название»: 6201109X п. 040d «Орг-ция, изменившая запись»: 62013092
040c	-	030		Ответственный	Вносится аббревиатура отдела или ФИО лица, ответственного за создание записи. <i>Пример:</i> МЛН
041	101		01	Код языка издания	Поле обязательное Приводится трехсимвольный код языка издания строчными буквами латинского алфавита через точку с запятой. Краткий перечень кодов представлен в Приложении 3. «Коды наименований языков» (коды общие для MARC 21 и RUSMARC). Полный перечень см.: http://www.rba.ru:8101/rusmarc/rusmarc/format1.htm

Инд. 1	Инд. 1	001		Перевод(0 или 1)	<p><i>Специальные коды:</i> ### (3 пробела) – документ не содержит языкового материала mul – документ содержит более 1-го языка und – язык документа не может быть определен <i>Пример:</i> rus; eng; fre; ger; ita</p> <p>Индикатор Первый – определитель перевода Значение, которое указывает, является ли единица описания переводом или включает перевод. 0 – издание не является переводом / не включает перевод 1 – издание является переводом оригинала (или промежуточного перевода) или включает перевод</p>
041a	101a	023		Код языка текста	<p>Записывается код(ы) языка основного текста, исключая язык предисловия, введения, приложения и т. д. Вводится не более 5-ти кодов. Перечисление кодов производится через точку с запятой и пробел. Если основной текст издания включает более 5-ти языков, проставляется код «mul».</p>
041b	101d	012		Код языка предисловия	<p>Заполняется, если язык предисловия отличен от языка текста.</p>
041f	101e	012		Код языка содержания	<p>Заполняется, если язык оглавления отличен от языка текста.</p>
041h	101c	023		Код языка оригинала	<p>Заполняется, если издание является переводным. Если издание включает переводы с нескольких языков (более 5-ти), то проставляется код «mul».</p>
044	102		01	<u>Страна публикации или производства</u>	<p>Можно ограничиться заполнением п. 008 (15-17) / 102а. Список кодов для MARC 21 и RUSMARC представлен в Приложении 2. «Коды наименований стран».</p>
044a	102a	003		Код страны	<p>Проставляется код страны-производителя (места публикации)</p>

080	675		04	<u>Индекс УДК</u>	Поле обязательное
080a	675a	100		Индекс УДК	Записывается индекс УДК. Основной индекс плюсуется с дополнительным(и). До и после знака плюс ставится пробел (если знак не генерируется АИБС). <i>Пример:</i> 519.21 + 519.22
084	686		05	<u>Индексы других классификаций</u>	Поле обязательное В поле вносится индекс классификации, для которой нет специально определенного поля. Для библиотек России это главным образом ББК. <i>Поле 084 в АИБС «МАРК» отсутствует. Работающие в «МАРК», вносят соответствующие сведения в п. 091.</i> Для участников консорциума конвертирование данных п. 091 в п. 084 производится ведущей организацией. Пользователи других систем, реализующих формат MARC 21, заполняют п. 084 аналогично п. 091: 084a = 091a; 0842 = 091z
084a	686a			Индекс ББК	См. п. 091a
0842	6862			Источник классификации	См. п. 091z
090	899		01	<u>Шифры</u>	Поле факультативное
090a	8991	024		Полочный шифр	Полочная форма заглавия. Присутствующая буква в шифре вносится <i>прописной</i> . Между буквой и цифрами пробел не ставится. <i>Пример:</i> С5; Ш1
090b	899a	008		Национальный код библиотеки	Местонахождение. Заполняется обязательно! Подполе содержит код библиотеки, где хранится издание. Код копируется из подполя 040a (или 040d) / 801b.
090c	-	100		Кат. индексы	Классификационная часть шифра. Подполе содержит классификационную часть шифра хранения. При заполнении подполя в АИБС «МАРК» шифр выносится на левую нижнюю лицевую сторону выходной формы (карточки).

090e	899x	500		Инвентарный номер	Обозначение единицы хранения. Подполе содержит индивидуальный номер единицы хранения, например, инвентарный номер. Перечисление инвентарных номеров производится через точку с запятой и пробел.
090f	899b	300		Сигла хранения	Наименование фонда или коллекции. Подполе содержит аббревиатуру или код отдела, филиала, где хранится издание, принятый организацией - владельцем экземпляра. <i>Пример:</i> ОКХ; АНЛ; ч/з
090h	899k	003		Формат	Подполе используется, если инвентарный номер включает признак формата книги. <i>Пример:</i> А1, С, Б2
090w	899c	042		Номер фонда	Подполе содержит номер фонда или отдела, где хранится издание.
090x	899i	008		Авторский знак	Подполе содержит часть шифра хранения, характеризующую документ (авторский знак и т. д.). Буквы записываются <i>прописными</i> . Между буквой и цифрами ставится пробел. После букв З, О и Ч вместо пробела ставится дефис. <i>Пример:</i> К 345; 3-55; О-16; Ч-53
091	686		01	<u>Индексы/коды</u>	Поле обязательное <i>Поле 091, примененное в АИБС «МАРК», в формате MARC 21 отсутствует. Для ввода индексов классификационных систем в этом формате существует п. 084 (см. определение поля). Работающие в АИБС «МАРК», вносят соответствующие сведения в п. 091.</i> Для участников консорциума конвертирование данных п. 091 в п. 084 производится ведущей организацией. Пользователи других систем, реализующих формат MARC 21, заполняют п. 084 аналогично п. 091: 091a = 084a; 091z = 084z
091a	686a	160		Индекс ББК	Записывается индекс ББК. Индексы плюсятся с дополнительными. До и после знака плюс ставится пробел (если знак не генерируется АИБС).

091z	6862	010		Источник классификации	<p><i>Пример:</i> Y584.3 + C550.57</p> <p>Проставляется код таблицы ББК, в соответствии с которой был присвоен индекс. Коды см. на сайте Библиотеки Конгресса США: <i>MARC Code List: PART III: Classification Sources: FIELD 084 (Classification Scheme and Edition):</i> http://www.loc.gov/marc/relators/relaclas.html#rela065a</p> <p>rubbk – Таблицы ББК для научных библиотек в 30-ти томах rubbknp – Переиздания таблиц ББК для науч. библиотек в 30-ти томах rubbkkn – Таблицы ББК для научных библиотек в 4-х томах rubbkko – Таблицы ББК для областных библиотек в 4-х томах rubbkkm – Таблицы ББК для массовых библиотек в 1 т. rubbkkd – Таблицы ББК для детских библиотек в 1 т. rubbkmv – Таблицы ББК для массовых военных библиотек rubbkkk – Таблицы ББК для краеведческих каталогов библиотек rubbkks – ББК : средние таблицы</p>
100	700		01	<u>Автор</u>	<p>Поле обязательное</p> <p>В поле вносится фамилия индивидуального или первого автора, сколько бы авторов в книге ни приводилось – 1, 2, 3, 4 и более.</p> <p>Для ввода остальных авторов используется поле «Другие авторы».</p>
Инд. 1	Инд. 2	001		Тип ФИО (0, 1)	<p>Индикатор формы представления имени.</p> <p>Индикатор определяет, записывается ли имя под первым приведенным именем (имеется в виду личное имя, а не фамилия) в прямом порядке или оно вводится под фамилией, родовым именем, отчеством в инверсированной форме.</p> <p>0 – имя лица вводится под личным именем или в прямом порядке 1 – имя лица записано под фамилией (родовым именем, отчеством и т. д.)</p> <p>В АИБС «МАРК» подполе генерируется системой. По умолчанию вносится 1.</p> <p><i>Пример:</i> 0 – Апулей, Митрополит Волоколамский, Кобаяси Такидзи 1 – Достоевский Ф. М., Твен М., Салтыков-Щедрин М. Е.</p>
100a	700a, 700b	080		ФИО	<p>Приводится фамилия с инициалами индивидуального или первого автора, на которого дан авторский знак. В качестве имени лица могут быть указаны только фамилия; личное имя; прозвище в качестве</p>

				<p>фамилии; псевдоним. <i>По решению корпорации в подполе после фамилии запятая не проставляется (чтобы не усложнять поиск в СвЭК).</i> Пример: Екатерина П, Дюма А. (отец), Грибоедов А. С., Мольер Ж. Б., Сент-Экзюпери А. де</p> <p>Если описывается сборник разных авторов, то первый автор заносится в поле «Автор», остальные – в поле «Другие авторы». Выходные формы (карточка, бюллетень, указатель) при необходимости редактируются.</p>
100b	700d	020	Династический номер	<p>Подполе факультативное. Указывается порядковое числительное (династический номер), добавляемое к личному имени автора. Записывается римскими цифрами. Цифре 1 соответствует латинская буква I, цифре 5 – V, цифре 10 – X. Пример: II, IV</p>
100c	700c	080	Титул (звание)	<p>Подполе факультативное. Вносятся идентифицирующие признаки (уточняющие сведения) к имени лица (даты, специальность, титул, сан, номер, название местности и др.), которые не формируют неотъемлемую часть самого имени. <i>Идентифицирующие признаки вводятся в круглых скобках со строчной буквы. При перечислении используется точка с запятой. Порядковые номера и числительные в идентифицирующих признаках указываются арабскими цифрами без наращивания окончания.</i> Пример: (мл.) (отец; 1804–1849) (5 в. до н. э.) (геолог) (д-р филол. наук) <i>В АИБС «МАРК» сведения вносить без скобок.</i></p>
100d	700f	020	Дата	<p>Подполе факультативное Вводятся даты, ассоциируемые с именем лица (даты жизни или правления). Даты разделяют знаком <i>тире</i> без пробелов. Если одна из дат отсутствует, вместо нее оставляют пробел. Пример: 1899–1960 1929–</p>

100e	7004	030		Роль лиц	Подполе «Роль лиц» в поле «Автор» не заполнять! Если автор выполняет другую роль в создании и подготовке к публикации книги, то сведения о нем вносятся в поле «Другие авторы», где и заполняется подполе «Роль лиц». В подполе «Ответственность» вносится соответствующая запись.
100q	700g	080		Полное имя	Приводится более полная форма имени, чем записанная в подполе \$a (с раскрытыми инициалами). <i>В АИБС «МАРК» указывается фамилия автора с раскрытыми инициалами.</i> Если нет возможности раскрыть инициалы, то подполе не заполняется. <i>По решению корпорации в подполе после фамилии запятая не проставляется.</i> Пример: Прутков Козьма Олеша Юрий Карлович Чехов Антон Павлович
100u	700p	080		Дополнение	Подполе факультативное. Указывается наименование и/или адрес организации, в которой данное лицо работало в период создания документа.
110	710		01	<u>Автор-организация</u>	Поле обязательное. <i>Недопустимо совместное использование (заполнение) п. 100 и 110 в MARC 21, п. 700 и 710 – в RUSMARC.</i>
Инд. 1	Инд. 2	001		Порядок (0,1,2)	Индикатор Первый - определяет способ ввода наименования. 0 - наименование в инверсированной форме. Инверсированная форма может использоваться, когда наименование организации или совещания начинается с инициала или личного имени, относящегося к имени лица. Пример: «Ленфильм», киностудия Элинин Р., литературно-издат. агентство (Москва) 1 - наименование, введенное под административно-территориальной единицей. Используется для наименований организаций, относящихся к правительству или административно-территориальной единице, записываемых под наименованием их местонахождения. Пример: Российская Федерация. М-во финансов

110a	710a	150	Организация/ юрисдикция	<p>СССР. Ком. по статистике. Упр. статистики АПК 2 - наименование в прямой форме. Используется для всех других видов наименований организаций. <i>Пример:</i> «Е. А. Баратынский и русская культура», российские научные чтения (1 ; 1994 ; Мичуринск) «Новые материалы и технологии», науч.-техн. конф. (1995 ; Москва)</p> <p>Поле заполняется, если в качестве автора рассматривается организация (или мероприятие), ответственная за опубликованный от ее имени материал. Заголовки могут быть прямыми и инверсионными. См. способы ввода информации в «Порядок (0,1,2)». Название страны, входящее в наименование коллектива, ставится перед названием организации и отделяется точкой. Название страны приводится в том виде, как приведено в издании. <i>Пример:</i> РФ. Государственная Дума Фестиваль Британии</p> <p>При наличии в наименовании организации индивидуального названия, заключенного в кавычки, оно выносится на первое место, и после запятой приводятся остальные сведения (тип, статус, форма собственности и т. п.). <i>Пример:</i> «Новодевичий монастырь», музей «Корус», группа «Бизнес-97», междунар. симп. (1997 ; Москва/Санкт-Петербург)</p>
110b	710b	150	Подчиненная единица	<p>Приводится наименование соподчиненной единицы, относящейся к организации. <i>Пример:</i> На тит. л.: Комитет по статистике. Управление статистики АПК Организация/ юрисдик. - Комитет по статистике Подчиненная единица - Управление статистики АПК На тит. л.: Оренбургский политехнический институт. Орский филиал Организация/ юрисдик. - Оренбургский политехнический институт Подчиненная единица - Орский филиал</p>

110c	710e	040		Место	Заносится место нахождения организации или проведения мероприятия: название города или любой другой местности. <i>Пример:</i> Москва Провинция Балтимор
110d	710f	020		Дата	Приводится дата проведения мероприятия. Дата указывается арабскими цифрами без наращения окончания. Диапазон лет указывается через тире <i>Пример:</i> 1982, июнь 1994–1996
110g	-	100		Прочая информация	Приводится подэлемент организации (мероприятия) Информация на карточку не выходит и не имеет соответствующего поля в RUSMARC.
110n	710d	015		Номер	Заносится порядковый номер организации (мероприятия) или порядковый номер ее части. Номер указывается арабскими цифрами без наращения окончания.
111	711		01	<u>Автор-мероприятие</u>	Поле обязательное при наличии данных. Поле содержит наименование организации, имеющей альтернативную интеллектуальную ответственность. Если библиографическая запись должна выводиться под заголовком коллективного автора, то альтернативную интеллектуальную ответственность несут вторая и последующие организации, являющиеся авторами каталогизируемого документа. Например: совместное издание двух коллективов (при составлении библиографической записи под одним из них); выставка 2-х или более художников; наличие параллельных наименований коллективов (при составлении библиографической записи под одним из них).
Инд. 1	Инд. 2	001		Порядок (0,1,2)	Индикаторы те же, что для поля 110. Применять Порядок 0 и 2 (Порядок 1 – отсутствует).
111a	711a	150		Наименование мероприятия	Наименование мероприятия или первый компонент наименования мероприятия, если у него имеются соподчиненные единицы.

111c	711e	100		Место мероприятия	<i>Пример:</i> Съезд ветеринарных врачей Республики Татарстан (1 ; 1995 ; Казань) 1112#Sa Съезд ветеринарных врачей Республики Татарстан n (1 ; \$d 1995 ; \$c Казань)
111d	711f	050		Дата мероприятия	Дата проведения мероприятия
111e	711b	150		Соподчиненная единица	Часть наименования мероприятия, содержащая наименование подведомственного коллектива или структурного подразделения при иерархической структуре наименования мероприятия.
111n	711d	010		№ части/секции	Номер части/секции мероприятия. Указывается арабскими цифрами без наращения окончания.
240	500		01	<u>Унифицированное заглавие</u>	Поле обязательное, если документ имеет унифицированное заглавие.
Инд. 1	Инд. 2	001		Индикатор(0,1)	Индикатор Первый – индикатор заголовка основной записи. Указывает, является ли унифицированное заглавие заголовком основной записи. 0 - Заглавие не используется как заголовок. Унифицированное заглавие не является заголовком основной записи, хотя под ним может быть создана добавочная запись. 1 - Заглавие является заголовком основной записи. Унифицированное заглавие является заголовком основной записи.
Инд. 2	-	001		Незначащие символы (0-9)	Индикатор Второй – индикатор наличия, не сортируемых символов (от 1 до 9). В RUSMARC отсутствует. См. п. 245 Инд. 2
240a	500a	300		Унифицир. заглавие	Вносится унифицированное заглавие без уточнений или указания составных частей.

					<p>К унифицированным заглавиям относятся:</p> <ul style="list-style-type: none"> – анонимные классические произведения (Али-Баба и сорок разбойников; Слово о полку Игореве) – все священные писания (не только Библия) – литургические (богослужебные) произведения, независимо от года издания (тексты религиозных обрядов, порядок произведения обрядов, книги обязательных молитв) – характерные и типовые заглавия (Собрание сочинений; Избранное; Пьесы; Поэмы; сложный заголовок, где присутствует «Избранное»)
240n	500h	010		№ части/раздела	Содержит цифровое или буквенное обозначение раздела или части. Используется в случае, когда обрабатываемый документ является частью документа, имеющего унифицированное заглавие.
240p	500i	100		Назв. части/разд.	Содержит наименование раздела или части. Используется в случае, когда обрабатываемый документ является частью документа, имеющего унифицированное заглавие.
242	541		01	<u>Перевод заглавия</u>	Поле факультативное Поле содержит перевод заглавия, выполненный каталогизатором, если переведенное заглавие не приводится в издании в качестве параллельного заглавия.
Инд. 1	-	001		Продолж. (0,1)	Индикатор Первый – индикатор наличия сведений, относящихся к заглавию. В RUSMARC отсутствует. 0 – по умолчанию (нет продолжения заглавия) 1 – при наличии продолжения
Инд. 2	Не опред.	001		Незначащие символы (0-9)	Индикатор Второй – индикатор наличия не сортируемых символов (от 1 до 9). В RUSMARC отсутствует. См. п. 245 Инд. 2.
242a	541a	280		Название	Записывается перевод основного заглавия без каких-либо других сведений о заглавии.

242b	541e	180		Продолжение названия	В подполе вносится перевод подзаголовочных данных и сведений, относящихся к переведенному заглавию.
242n	541h	020		Номер части	Подполе содержит обозначение или номер части, раздела, тома и т. п. для документа, имеющего составное основное заглавие.
242p	541i	250		Название части	Подполе содержит наименование части, раздела, тома и т. п. для документа, имеющего составное основное заглавие.
242y	541z	003		Код яз. заглавия	Проставляется код MARC 21 для языка переведенного заглавия.
245	200		01	<u>Заглавие</u>	Поле обязательное
Инд. 1	-	001		Продолж. (0, 1)	Индикатор Первый – индикатор наличия сведений, относящихся к заглавию. В RUSMARC отсутствует. 0 – по умолчанию (нет продолжения заглавия) 1 – при наличии продолжения
Инд. 2	-	001		Незначащие символы (0-9)	Индикатор Второй – индикатор наличия несортируемых символов (от 1 до 9). В RUSMARC отсутствует. Если заглавие книги начинается со знаков препинания (кавычек, многоточия) или с артикля (для книг на иностранных языках), то в подполе проставляется цифра, соответствующая количеству символов до первого слова (включая пробелы). <i>Пример:</i> «Формула» русской идеи – 1(кавычки) «...Я вернусь...» – 4 (кавычки и три знака многоточия) «The doors» – 5 (кавычки, три буквы артикля и пробел)
245a	200a	280		Заглавие	Записывается основное заглавие (с титульного листа). Основное заглавие приводится в том виде, в каком оно дано в предписанном источнике информации, в той же последовательности и с теми же знаками. Оно может состоять из одного или нескольких предложений. <i>Пример:</i> Энциклопедия пользователя Internet 4048 законов жизни ...Чтоб нам не разучиться быть людьми

				<p>Если основное заглавие состоит из нескольких предложений, между которыми в источнике информации отсутствуют знаки препинания, в описании эти предложения отделяются друг от друга точкой. Перед уточняющими сведениями ставится грамматический знак двоеточие.</p> <p>Пример: География мира. Материки. Страны. Народы Люди. Годы. Жизнь: О скитаниях Ивана Федорова</p> <p>Если заглавие книги начинается с фамилии или имени и отчества известного лица, то сведения вносятся в поле «Персоналия».</p> <p>Пример: В загл.: М. Ю. Лермонтов в воспоминаниях современников Персон.: ЛЕРМОНТОВ МИХАИЛ ЮРЬЕВИЧ В загл.: Андрей Дмитриевич: Воспоминания о Сахарове Персон.: САХАРОВ АНДРЕЙ ДМИТРИЕВИЧ</p> <p>Хронологические и географические данные, связанные по смыслу с основным заглавием, приводятся в описании после основного заглавия и отделяются от него запятой, если в источнике перед ними нет других знаков.</p> <p>Пример: Москва. Реконструкция в фотографиях, 1850–2000 1000 великих битв, XI – нач. XX в. Но: Герои социалистической модернизации (1921 – июнь 1941 г.) Десять лет, которые потрясли... 1991–2001</p> <p>Если в заглавии книги обозначение века, тысячелетия написано римскими цифрами, то при заполнении поля они вводятся латинскими прописными буквами (M, C, L, X, V, I).</p> <p>При описании сборников заполняется поле 505a/327a «Форматированное содержание».</p> <p>При составлении описания сборника произведений одного автора без общего заглавия фамилия автора заносится в поле «Автор». Названия произведений через точку с запятой вносятся в поле «Заглавие». В поле «Форматированное содержание» автор повторяется при указании</p>
--	--	--	--	---

				<p>названия каждого произведения.</p> <p>При составлении описания сборника произведений одного автора (например: Кристи Агата) с общим заглавием (например: Английский детектив) фамилия автора заносится в поле «Автор», общее заглавие – в поле «Заглавие». В поле «Форматированное содержание» автор повторяется при указании названия каждого произведения (Восточный экспресс / А. Кристи ; Десять негритят / А. Кристи).</p> <p>При описании сборника разных авторов с общим заглавием в поле «Заглавие» вносится общее заглавие (например: Мастера детектива). Названия произведений и авторы вносятся в поле «Форматированное содержание».</p> <p>При описании сборника произведений разных авторов без общего заглавия названия отдельных произведений вместе с относящимися к каждому из них сведениями приводятся в поле «Заглавие» через точку. Внутри группы сведений проставляются знаки, предписанные для элементов данной области. В поле «Форматированное содержание» перечисляются названия произведений с авторами (через точку с запятой). <i>В АИБС «МАРК» автор первого произведения заносится в поле «Автор», остальные – в поле «Другие авторы» (необходимо для обеспечения пользователям поиска по полю «Автор»). Выходные формы (карточка, бюллетень, указатель) редактируются.</i></p> <p>При наличии на титульном листе издания общего заглавия сборника, совпадающего с названием одного из произведений, в него входящих, в поле «Заглавие» заносится только название сборника, а названия всех произведений и авторы записываются в поле «Форматированное содержание».</p> <p>После основного заглавия может быть приведен элемент, являющийся факультативным, – <i>общее обозначение материала</i> (его физической формы). Термин общего обозначения материала приводится с прописной буквы в квадратных скобках без сокращения. Термин для книг и брошюр – [Текст].</p>
--	--	--	--	--

245b	200e	180	Продолжение названия	<p>Пример: Труды по анализу и геометрии [Текст]</p> <p><i>По решению корпорации общее обозначение материала для книг и брошюр не применяется. Термин [Текст] в подполе 245h/200b «Тип записи/звукозап.» не вводится. Для всех других видов носителей указывается соответствующий термин общего обозначения: [Электронный ресурс], [Звукозапись], [Видеозапись] и др. и заполняется подполе 245h/200b.</i></p> <p>В подполе вносятся сведения, относящиеся к заглавию (сведения о виде, жанре, количестве томов (количество томов указывается арабскими цифрами без наращивания окончания), количественной характеристике словарей и переводе с иностранного языка, если не указан переводчик). Сведениям, относящимся к заглавию, предшествует знак <i>двоеточие</i>.</p> <p>Пример: Любовь к трем апельсинам : сказки, повести, пародии</p> <p>Каждым последующим разнородным сведениям о заглавии также предшествует знак <i>двоеточие</i>.</p> <p>Пример: Русские писатели 20 века : биогр. слов. : в 4 т. Религиозная политика Золотой Орды на Руси в XIII–XIV вв. : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 : защищена 22.01.02 : утв. 15.07.02</p> <p>Однородные сведения, относящиеся к заглавию, следует разделять между собой теми знаками препинания, которые имеются в предписанном источнике информации. При отсутствии в источнике знаков между ними их разделяют запятыми.</p> <p>Если сведения, относящиеся к заглавию, составляет одно слово, то оно не сокращается.</p> <p>Пример: Италия : Рим – Милан – Венеция – Флоренция : путеводитель Танки мира : описания, характеристики, схемы, фот. : справочник</p>
245c	200f	150	Ответственность	<p>В подполе вносятся сведения о лицах и организациях, участвовавших в создании интеллектуального, художественного или иного содержания произведения, являющегося объектом описания.</p>

Сведения об ответственности записывают в той форме, в какой они указаны в предписанном источнике информации.

Пример:

Комедии и трагедии / Уильям Шекспир ; пер. с англ. О. Сороки

Данные об одном, двух или трех лицах и (или) организациях, выполняющих одну и ту же функцию или имеющих одну и ту же степень ответственности, обязательно приводятся в сведениях об ответственности.

Пример: / А. А. Хромов, М. С. Архангельский, А. В. Иванов

При наличии информации о четырех и более лицах и (или) организациях количество приводимых сведений об ответственности определяется библиотекой. В описании могут быть приведены сведения обо всех лицах и (или) организациях, указанных в источнике информации. При необходимости сократить их количество ограничиваются указанием первого из каждой группы с добавлением в квадратных скобках сокращения «и другие» [и др.] или его эквивалента на латинском языке [et al.].

Пример: / М-во здравоохранения Рос. Федерации [и др.] ; разработ. Г. А. Рыжак [и др.]

/ редкол.: Т. Н. Васина (отв. ред.) [и др.]

/ mit Beitr. von Dumitru Cioaca [et al.]

Первые сведения об ответственности и последующие группы сведений отделяются друг от друга точкой с запятой. Однородные сведения внутри группы отделяются запятыми. Порядок приведения сведений определяется их полиграфическим оформлением или последовательностью в предписанном источнике информации, *независимо от степени ответственности.*

Пример:

/ Стюарт Аткинсон ; под ред. Ш. Эванс ; пер. с англ. И. И. Викторовой ; ил. Г. Байнза (*Все сведения размещены на тит.л.*)

/ [авт.-сост. Г. Н. Корченкин ; фот.: А. Федоров, А. Проваторов, А. Пашук ; авт. текста А. Ярошко ; худож. А. Семенов ; редакторы: Т. Корченкина, Я. Солдаткина] (*Все сведения размещены на обороте тит.*)

					<p>л.) Если сведения об ответственности заимствованы из разных источников информации, то они приводятся в логическом порядке: сначала – имена лиц или наименования организаций, внесших наибольший вклад в интеллектуальное, художественное или иное содержание произведения, затем сведения об остальных лицах и организациях. Рекомендуется придерживаться следующей последовательности:</p> <ul style="list-style-type: none"> – составители, собиратели, авторы литературной обработки, пересказа и т. п.; – редакторы; – переводчики; – редакторы перевода; – авторы предисловий, вступительных статей; послесловий и т. п.; – художники-иллюстраторы; – авторы текста (для иллюстрированных изданий: альбомов, путеводителей и т. п.) <p>Пример: / Ross Macdonald ; [авт. предисл. С. Белова ; ил. В. Н. Фекляев] (Сведения об авторе указаны на тит.л., остальные сведения – в разных местах документа)</p> <p>Сведения об ответственности, включающие наименование возглавляющей организации и ее подразделения или подчиненной ей организации, записывают в том виде и порядке, как они приведены в предписанном источнике информации, и отделяют друг от друга запятой.</p> <p>Пример: / Моск. гос. ун-т им. М. В. Ломоносова, Филол. фак., Каф. рус. уст. нар. творчества ; под ред. Т. Б. Диановой</p> <p>Сведения об ответственности, грамматически связанные между собой в предписанном источнике информации, приводятся в описании как единая группа сведений в том же виде и последовательности, как в источнике.</p> <p>Пример: / Ольга и Сергей Федины / Эд Вейнер и сотрудники Нац. мед. ассоц. США ; перевод с англ. С. Глянцева</p>
--	--	--	--	--	--

245f	-	010	Даты произведения	<p>Сведения об ответственности, сформулированные каталогизатором на основе анализа документа, приводятся в примечании. Сведения о лицах, ответственных за издание, приводятся в поле «Другие авторы».</p> <p>Подполе факультативное Вносятся даты, связанные с созданием, редактированием произведения. Даты разделяют знаком <i>тире</i> без пробелов.</p>
245h	200b	020	Тип записи/ звукозап.	<p>Подполе содержит термин общего обозначения материала (его физической формы). <i>Для книг и брошюр подполе не заполнять!</i></p>
245n	200h	020	Номер части	<p>Указывается номер части (книги, выпуска, тома и др.) многочастного документа. <i>В АИБС «МАРК» для каждого тома создается отдельная запись.</i> Порядковый номер указывается арабскими цифрами без наращивания окончания. Номера томов, следующие подряд, соединяют знаком <i>тире</i>. Пример: Ч. 2 Вып. 5 Т. 1–4</p> <p>Если том содержит часть произведения, то в поле вносится номер тома и номер части через запятую. Слова книга, часть, выпуск пишутся строчными буквами с сокращением в соответствии с ГОСТ 7. 12-93. Пример: Т. 5, кн. 1 Т. 1, ч. 3 Вып. 17, разд. 3</p> <p>Если том содержит часть произведения с заглавием, то в поле «Номер части» проставляется номер тома и номер части, а в поле «Название части» вносится название части произведения.</p>
245p	200i	250	Название части	<p>Поле заполняется, если том имеет частное заглавие или содержит часть произведения с заглавием. Пример: Т. 3, кн. 3 : <u>Проблемы управления</u></p>

245o	200d	080	<p>Параллельное название</p>	<p>Если том имеет авторов, заглавие и ответственных лиц, то в поле «Название части» первым записывается заглавие. После заглавия с предписанными знаками препинания приводятся сведения об авторах, затем об ответственных лицах. Разнородные сведения об ответственности разделяются точкой с запятой, однородные – запятой.</p> <p><i>Пример:</i> Объективная диалектика / Ф. В. Конобантинов, В. Г. Марахов, В. П. Бранский [и др.] ; отв. ред. Ф. Ф. Вяккерев</p> <p>Если том имеет частное заглавие и содержит часть произведения, имеющее заглавие, то в поле «Номер части» указывается только номер тома. В поле «Название части» приводится заглавие тома. Затем через запятую и пробел – номер части (слова книга, часть, выпуск. пишутся строчными буквами с сокращением в соответствии с ГОСТ 7. 12-93). После номера части ставится двоеточие (с пробелами до и после двоеточия) и записывается с прописной буквы заглавие части.</p> <p><i>Пример:</i> Геофизические работы, ч. 1 : Сейсморазведка</p> <p>Приводится параллельное заглавие как эквивалент основного заглавия на ином языке или в иной графике, имеющее те же формы и правила приведения, что и основное заглавие.</p> <p><i>Пример:</i> Труды по анализу и геометрии [Текст] = <u>Proceedings on analysis and geometry</u></p> <p>В качестве параллельного заглавия может быть приведено также заглавие оригинала, помещенное в предписанном источнике информации на ином языке, чем основное заглавие (или в транслитерации).</p> <p>Если в предписанном источнике информации приведено нескольких параллельных заглавий, они вносятся в указанной в источнике последовательности и отделяются друг от друга знаком равенства. Количество приводимых параллельных заглавий определяет библиотека. Параллельные заглавия, указанные не в предписанном источнике, или сведения о них приводят только в примечании или опускают.</p> <p>Сведения о параллельном заглавии дублируются в поле “Другая форма заглавия” (тем самым включаются в словарь заглавий).</p>
------	------	-----	-------------------------------------	---

246	517		01	<u>Другая форма заглавия</u>	Поле обязательное при наличии сведений о другой форме заглавия.
Инд. 1	Инд. 1	001		Наличие (0,1)	Индикатор Первый – определяет наличие другой формы заглавия. 0 – генерируется системой. 1 – проставляется при наличии другой формы заглавия. Если п/поле «Основное заглавие» заполнено, то обязательно должен быть проставлен индикатор наличия « 1 ».
Инд. 2	Не опред.	001		Тип заглавия (0-8)	Индикатор Второй – определяет тип заглавия 0 – Не применять. 1 – Параллельное заглавие. Заглавие, которое содержится в подполе 245o / 200d. 2 – Частное заглавие. Специальное заглавие, присвоенное отдельному выпуску, по которому этот выпуск можно опознать, в дополнение к общему заглавию на всех выпусках единицы описания. 3 – Другое заглавие. Заглавие, приведенное на единице описания, которое не соответствует ни одному из указанных ниже значений. 4 – Заглавие на обложке. Заглавие, напечатанное на обложке оригинала публикации, отштампованное или тисненое на издательском переплете, которое используется, если обложка не является главным источником библиографического описания. 5 – Заглавие на дополнительном титульном листе. Заглавие на другом языке, приведенное на дополнительном титульном листе, который не используется в качестве основного источника библиографического описания. 6 – Заглавие на первой странице текста. Заглавие, напечатанное в верхней части первой страницы текста. 7 – Заглавие на колонтитуле. Заглавие, напечатанное в верхней или нижней части каждой страницы публикации. 8 – Заглавие на корешке. Издательское заглавие приведено на корешке публикации.

246a	517a	200		Основное заглавие	<p>Вносится форма заглавия, приведенного в разных местах единицы описания, или часть основного заглавия, или альтернативная форма заглавия, когда она значительно отличается от заглавия, записанного в поле 245a/200a.</p> <p>Поле используется для ввода названия на языке оригинала, перевода названия, которые указаны в разных частях издания.</p> <p>Сведения о параллельном заглавии дублируются в этом поле.</p> <p>Несколько типов других форм заглавия, расположенных в разных частях описываемого издания, записываются через точку с запятой.</p> <p>При заполнении поля «Другая форма заглавия» обязательно заполнять поле «Примечания». См. примеры в п. 500a/300a.</p>
246b	517e	100		Продолжение названия	<p>Вводятся приведенные на документе сведения, относящиеся к варианту заглавия, которое записано в подполе 246a/517a.</p>
250	205		01	<u>Сведения об издании</u>	<p>Поле обязательное</p>
250a	205a	100		Осн. сведения об издании	<p>Содержит сведения об изменениях и особенностях данного издания по отношению к предыдущему изданию того же произведения.</p> <p>Сведения об издании приводятся в формулировках и в последовательности, имеющих в предписанном источнике информации. Сведения обычно содержат слово «издание» либо заменяющие его слова «версия», «вариант», «выпуск», «редакция», «репринт» и т. п. или их эквиваленты на других языках, а также иные термины, отличающие его от предыдущих изданий.</p> <p>Порядковый номер, указанный в цифровой либо словесной форме, записывают арабскими цифрами, с добавлением окончания согласно правилам грамматики соответствующего языка.</p> <p>Дополнительные сведения об издании приводятся в описании, если в предписанном источнике информации имеются отдельно сформулированные дополнительные сведения об особенностях данного</p>

250b	205b	100		<p>переиздания, перепечатки и т. п. Они записываются после предыдущих сведений области издания и отделяются запятой.</p> <p>Пример: Изд. 6-е, испр. и доп. 7-е изд., стер. Факс. изд. Перепеч. с изд. 1934 г. Nouv. ed., ref., et fort augm.</p> <p>Сведения об ответственности приводятся, если они относятся только к конкретному измененному изданию произведения. Они вносятся после сведений об издании, и им предшествует знак косая черта.</p> <p>Пример: Изд. 2-е / перераб. с 1-го изд. П. Агафшин</p> <p>Дополнительные сведения об издании приводить в подполе «Основные сведения об издании», проставляя предписанные предшествующие знаки.</p>	
260	210		01	Выходные данные	Поле обязательное
Инд. 1	-	001		Есть ли изд-во (0, 1)	Индикатор Первый – индикатор наличия сведений об издательстве. 0 - по умолчанию; 1 - есть информация об издательстве <i>Заполняется только в АИБС «МАРК».</i>
260a	210a	050		Место издания	<p>Указывается место публикации или распространения издания. Название места издания приводится в форме и падеже, указанными в предписанном источнике информации, определенный артикль сохраняется.</p> <p>Пример: Саратов, В Можайске, V Praze, La Habana</p> <p>Название города пишется полностью, кроме: М., Л., СПб. Перечисляются места издания через точку с запятой.</p> <p>Пример: М. ; Екатеринбург</p> <p>Если указано несколько мест издания, приводят название, выделенное полиграфическим способом или указанное первым в предписанном источнике информации. Опущенные сведения отмечают сокращением [и др.] или его эквивалентом на латинском языке, приводимым в</p>

260b	210c	175	Издательство	<p>квадратных скобках. <i>Пример:</i> СПб. [и др.], London [etc.]</p> <p>Если место издания в объекте описания не указано, его следует установить по местонахождению издателя. Название места издания приводят без квадратных скобок, если оно ясно из наименования издателя. <i>Пример:</i> Самара : Самар. Дом печати</p> <p>Если место издания точно не установлено, приводится предполагаемое место (город, страна) со знаком вопроса: [СПб.?], [Italy?] или сокращение [Б. м.] – «без места» или его эквивалент в латинской форме [S. l.] – «sine loco». Сокращение вводится в квадратных скобках с прописной буквы, так как относится к первым сведениям области описания (см. Общие требования к заполнению полей, стр. 4).</p> <p>Приводится имя (наименование) издателя, распространителя и т. п. Сведения приводятся в том виде, как они указаны в предписанном источнике информации, сохраняя слова или фразы, указывающие функции (кроме издательской), выполняемые лицом или организацией. Сведения о форме собственности издателя, распространителя и т. п. (АО, ООО, Ltd, Inc., GmbH и т. д.) опускаются. <i>Пример:</i></p> <table data-bbox="1099 986 1915 1093"> <tr> <td><i>В источнике информации:</i></td> <td><i>В описании:</i></td> </tr> <tr> <td>Издательский дом «Новый учебник»</td> <td>Новый учебник</td> </tr> <tr> <td>ЗАО «ЕВРО-АДРЕС»</td> <td>ЕВРО-АДРЕС</td> </tr> </table> <p>Издания университетов, институтов, книжных издательств приводятся с сокращениями. <i>Пример:</i> Изд-во Урал. ун-та, Сред.-Урал. кн. изд-во</p> <p>Если в книге приводится название издающей организации, то в подполе «Издательство» указывается либо название организации (с сокращением в соответствии с ГОСТ 7. 12-93), либо аббревиатура организации. Если вносится аббревиатура, то в поле «Ответственность» обязательно приводится название издающей организации (с сокращением в</p>	<i>В источнике информации:</i>	<i>В описании:</i>	Издательский дом «Новый учебник»	Новый учебник	ЗАО «ЕВРО-АДРЕС»	ЕВРО-АДРЕС
<i>В источнике информации:</i>	<i>В описании:</i>									
Издательский дом «Новый учебник»	Новый учебник									
ЗАО «ЕВРО-АДРЕС»	ЕВРО-АДРЕС									

260c	210d	010	Дата издания	<p>соответствии с ГОСТ 7. 12-93).</p> <p>Пример: Подполе «Издательство»: ТГТУ Подполе «Ответственность»: Твер. гос. техн. ун-т</p> <p>Если издателем является физическое лицо, в описании приводится его фамилия и инициалы в форме и падеже, указанным в предписанном источнике информации.</p> <p>Пример: М. : у <u>И. Д. Сытина</u></p> <p>Наименование издательского филиала приводится после имени (наименования) издателя и отделяется запятой. Более мелкие подразделения (отделы, бюро), как правило, опускаются.</p> <p>Пример: Наука, С.-Петерб. изд. фирма Изд-во СО РАН, Фил. «Гео» Союз художников России, Моск. отд-ние</p> <p>Имена (наименования) издателей разных городов перечисляются через точку с запятой.</p> <p>Пример: Юж.-Урал. кн. изд-во ; Дет. кн.</p> <p>Имена (наименования) второго и последующих издателей одного города приводятся через двоеточие.</p> <p>Пример: М. : Фонд им. И. Д. Сытина : Зарницы</p> <p>При отсутствии в предписанном источнике информации сведений об издающей организации приводится в квадратных скобках сокращение [б. и.] – «без издателя» или его эквивалент в латинской графике [s. n.] – «sine nomine».</p> <p>Указывается дата издания (изготовления) издания. При отсутствии сведений о дате издания обозначение [б. г.] («без года») – не приводят. Дата устанавливается на основе анализа документа и заключается в квадратные скобки. Если вместо отсутствующей даты издания вносится дата печатания, то подполе \$g «Дата печатания» не заполняется. В случае сомнений рядом с предполагаемой датой ставят знак вопроса.</p>
------	------	-----	---------------------	---

260e	210e	050		Место печатания	<p><i>Пример:</i> [2000?] [199–?]</p> <p>Подполе обязательное при наличии данных. Приводятся сведения о месте печатания и любые примечания к нему, если нет выходных данных. Сведения приводятся в круглых скобках. <i>В АИБС «МАРК» скобки не проставлять.</i></p> <p><i>Пример:</i> . – [Б. м. : б. и.], 2002 (<u>Смоленск</u> : Смол. гор. тип.)</p> <p>Если заполняется подполе \$e, обычно заполняется и подполе \$f.</p>
260f	210g	050		Типография	<p>Поле обязательное при наличии данных. Вносится название типографии или имя ее владельца и любые примечания к ним, если нет выходных данных. Сведения приводятся в круглых скобках. <i>В АИБС «МАРК» скобки не проставлять.</i></p> <p><i>Пример:</i> . – [Б. м. : б. и.], 2002 (Смоленск : <u>Смол. гор. тип.</u>) . –М. : [Б. и.], печ. 1991 (Тип. «<u>Прогресс</u>»)</p>
260g	210h	010		Дата печатания	<p>Сведения факультативные. Если дата печатания была внесена в подполе \$c вместо отсутствующей даты издания, повторно в подполе \$g она не вносится.</p>
300	215		01	<u>Физическое описание</u>	<p>Поле обязательное при наличии данных.</p>
300a	215a	070		Объём	<p>Указывается фактическое количество страниц книги (пагинация). Сведения о пагинации приводятся теми цифрами (римскими или арабскими), которые использованы в объекте описания; непросчитанные листы или страницы просчитываются и записываются арабскими цифрами в квадратных скобках в конце пагинации. При наличии в книге нескольких отдельных пагинаций, их приводят в той последовательности, в какой они даны, и отделяют друг от друга запятой.</p> <p><i>Пример:</i> 170 с. 379, [4] с. XII, 283, 15 с.</p>

300b	215c	030		Илл./ тип воспроизв.	<p>Количество листов иллюстраций, не включенных в нумерацию страниц, указывают в конце пагинации через запятую и пробел. <i>Пример:</i> 150 с., 12 с. ил.</p> <p>Сведения факультативные Приводятся сведения об иллюстративном материале (иллюстрации, портреты, карты и т. д.), не указанном в издании. Каждые последующие сведения отделяют от предыдущих запятой. <i>Пример:</i> цв. ил., портр. ил, карт. (если они в тексте)</p>
300c	215d	015		Формат	<p>Сведения факультативные Дается размер издания в сантиметрах, миллиметрах или дюймах. <i>Пример:</i> 30x24 см.</p>
300e	215e	060		Сопров. матер.	<p>Сведения факультативные Приводятся сведения о наличии приложений, карт, атласов, CD, дискет. Арабскими цифрами указывается количество физических единиц, название сопроводительного материала (используя специфическое обозначение материала), а также сведения о его объеме и (или) размере. Дополнительные сведения приводятся после пробела в круглых скобках. <i>Пример:</i> 1 бр. (52 с.) 2 электрон. опт. диска</p>
440	225		01	<u>Серия</u>	<p>Поле обязательное при наличии серии. Поле содержит сведения о многочастном документе, отдельным выпуском которого является объект описания.</p>
Инд. 2	-	001		Незн. символы (0-9)	<p>Индикатор Второй – индикатор наличия, несортируемых символов (от 1 до 9). В RUSMARC отсутствует.</p>
440a	225a	180		Серия	<p>Основное заглавие серии приводят по правилам приведения основного заглавия объекта описания. Название серии не сокращается. Сведения о каждой серии заключаются в отдельные круглые скобки и разделяются пробелом. <i>Пример:</i> . – (Библиотека «Первого сентября») (Серия «Я иду на урок»)</p>

440n	225h	010	Номер части	<p><i>В АИБС «МАРК» первую и последнюю скобку не проставлять. При наличии нескольких серий заглавия подсерий приводить после соответствующих заглавий серий в этом же подполе по правилам, прописанным в п/п 440р.</i></p> <p>Сведениям, относящимся к заглавию серии, предшествует знак двоеточия.</p> <p>Пример: (Памятники древней письменности : исследования, тексты)</p> <p>Вводится цифровое или буквенное обозначение части серии, которое используется в области заглавия.</p> <p>Пример: Часть 2, Сер. 1</p> <p>Обозначению и номеру предшествует знак точка. Последующий знак – запятая.</p> <p>Пример: .– (Автомобильный транспорт. Серия 1, Безопасность движения на автомобильном транспорте)</p>
440p	225i	080	Название части	<p>Вносится название части серии (заглавие подсерии).</p> <p><i>В АИБС «МАРК» сведения вносить только при наличии одной серии.. При наличии нескольких серий заглавия подсерий приводить после соответствующих заглавий серий в подполе 440а «Серия» по правилам, указанным ниже.</i></p> <p>Заглавие подсерии отделяется от названия серии точкой. Вслед за заглавием подсерии приводят остальные элементы области заглавия и сведений об ответственности.</p> <p>Пример: .– (Автомобильный транспорт. Безопасность движения на автомобильном транспорте : обзор. информ. / М-во трансп. Рос. Федерации)</p>
440v	225v	080	№ тома, номера	<p>Приводится обозначение и номер (или другое порядковое обозначение) выпуска серии/подсерии, использованные в области серии.</p> <p>Номер выпуска серии записывают арабскими цифрами. Обозначение вводят со строчной буквы: т. 3, вып. 1. Сведениям предшествует знак точка с запятой.</p> <p>Пример: (Труды института / Второй Моск. гос. мед. ин-т им. Н. И. Пирогова ; т. 139. Раздел «Клиническая медицина». Серия «Терапия» ; вып. 13)</p>

440x	225x	010		ISSN	<p>Вносится Международный стандартный номер сериального издания (ISSN), присвоенный данной серии или подсерии (если он указан в источнике информации). Номер приводится в стандартной форме, после аббревиатуры ISSN, за которой следует пробел, и указывается две группы из четырех цифр, разделенных дефисом.</p> <p>Пример: ISSN 0201-7636</p> <p><i>В АИБС «МАРК» аббревиатура ISSN не вводится.</i></p> <p>При наличии в источнике информации ISSN серии и ISSN подсерии в описании приводится ISSN подсерии, а ISSN серии опускается.</p> <p>Если в области серии приводятся сведения о многотомном издании, вместо ISSN помещается ISBN, присвоенный многотомному изданию в целом. ISBN приводится в п. 020a/010a «ISBN».</p>
500	300		01	<u>Примечания</u>	Поле факультативное
500a	300a	600		Примечание	<p>Поле содержит дополнительную информацию об издании, которая не была приведена в других элементах областей описания.</p> <p>Сведения, приводимые в примечании, заимствуются из любого источника информации и в квадратные скобки не заключаются.</p> <p>Поле включает в себя:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Примечания о заглавии оригинала и (или) издания, с которого сделан перевод • Примечания об источнике основного заглавия • Примечания о заглавии обложки (переплета, корешка) • Примечания, содержащие перевод (транслитерацию) основного заглавия и других сведений • Примечания о заглавии предыдущего издания • Примечания о параллельных заглавиях • Примечания к сведениям, относящимся к заглавию (в т. ч. о грифах) • Примечания о подлинном имени автора, раскрытом псевдониме и т.п. • Примечания об иной форме имени автора... • Примечания, содержащие указание источника информации в издании, из которого заимствовано имя автора

					<ul style="list-style-type: none"> • Примечания о разночтении в имени автора • Примечания об отсутствии имени автора на обложке (переплете) • Примечания, содержащие имена авторов (составителей, редакторов и др.) • Примечания об именах авторов предыдущего издания, если изменился их состав • Примечания об истории издания • Примечания об издании, с которого сделана перепечатка • Примечания об ошибочных сведениях об издании • Примечания к области выходных данных • Примечания об ошибочной нумерации страниц • Примечания об особенностях, связанных с нумерацией страниц • Примечания о наличии общей нумерации страниц... • Примечания о заглавии сопроводительного материала • Примечания к области серии • Примечания о языке текста (части текста) • Примечания о посвящении • Примечания о тираже <p><i>При заполнении поля слово «Примеч.» не вносится.</i></p> <p>Пример: На обл. авт. не указ. На тит. л. только загл. сер. Посвящается 80-летию А. М. Коньковой Рек. М-вом образования для вузов Допущено Гос. ком. по высш. образованию 5000 экз.</p> <p><i>Примечание о тираже приводят после всех других примечаний.</i></p> <p><i>Каждому следующему примечанию предшествует знак точка и тире.</i></p> <p>Пример:– Авт. указаны на 7-й с. – Прил. содерж. законодат. и норматив. материалы</p> <p>Вводные слова отделяют от основного содержания примечания двоеточием с последующим пробелом. Перед двоеточием пробел не проставляют.</p> <p>Пример: Загл. на обл.: Честный Американец</p>
--	--	--	--	--	--

					<p>Если это возможно, то два и более примечания объединяются в одно. Пример: – Выходные сведения, легенда, таблицы и текст прил. парал. рус., англ. При внесении сведений в поле «Другая форма заглавия» поле «Примечание» заполнять обязательно. Пример: <i>Заглавие:</i> Обзорение иконописания в России до конца XVII века <i>Примечание:</i> Загл. обл.: Иконописание в России</p>
504	320		01	Библиография	Поле факультативное
504a	320a	300		Библиография	<p>Примечание о справочном аппарате издания. Может содержать сведения о наличии в издании библиографии, списка или указателя, библиографического обзора, вспомогательных указателей или других материалов. Пример: Библиогр.: с. 180 Библиогр.: с. 207–208, библиогр. в примеч.: с. 158–185</p>
505	327		05	Форматированное содержание	Поле факультативное
Инд. 1	Инд. 1	001		Тип примеч. (0,1)	<p>Индикатор Первый - определяет, содержит ли рассматриваемое поле полное примечание о содержании документа. MARC 21 / RUSMARC: 0 / 1 – Примечание о содержании является полным 1 / 0 – Примечание о содержании не является полным В АИБС «МАРК» подполе генерируется системой. По умолчанию вносится 0.</p>
505a	327a	900		Форматир. содержание	<p>Приводятся заглавия работ или частей объекта описания, а также сведения об ответственности, связанные с ними, номера томов и др. При перечислении нескольких произведений одного автора сведения разделяются точкой с запятой. Имя автора сокращается до инициалов и ставится перед фамилией. Пример:– Прокляты и убиты / В. П. Астафьев ; Так хочется жить / В. П. Астафьев</p>

					<p>При перечислении произведений разных авторов сведения разделяются не точкой (как требует ГОСТ 7.1-2003), а точкой с запятой, что является отступлением, вызванным особенностью АИБС при построении словаря.</p> <p>Пример: Не женское дело / Ф. Д. Джеймс ; В лучших семействах / Р. Стаут ; Соучастница / Л. Томс</p>
510	321		01	<u>Примечания о ссылках</u>	Поле факультативное
510a	321a	300		Примечания о ссылках	<p>Приводится примечание, указывающее на отражение в библиографических и реферативных указателях ссылок на обрабатываемый документ.</p> <p>В частности, данное подполе может содержать краткие ссылки на библиографию, каталог и т. д., где данный документ упоминается или описывается.</p> <p>Пример: .– Каталог книг из собрания ГПБ На тит. л.: Триодъ постная.– Краков : Швайпольт Феоль, [ок. 1491] .– Издания кириллической печати XV–XVI вв. (1491-1600 г.) : <i>Каталог книг из собрания ГПБ.</i>– СПб., 1993.</p>
520	330		02	<u>Аннотация</u>	Поле факультативное
520a	330a	990		Аннотация	Информация о каталогизируемом издании вносится в произвольной форме. Это может быть резюме, реферат, аннотация, обзор или только фраза к данному изданию.
521	333		01	<u>Примечание о целевом назначении</u>	Поле факультативное
521a	333a	100		Примеч. о целев. назначении	<p>Поле содержит информацию об особенностях распространения и использовании документа; о пользователях или о предполагаемой аудитории, на которую рассчитан документ.</p> <p>Пример: Студенты и аспиранты мед. ин-тов</p>

					Для широкой публики На правах рукописи
650	606		10	Тематические рубрики	Поле факультативное Поле содержит тематические термины, заимствованные из неконтролируемых списков предметных рубрик.
Инд. 1	Инд. 1	001		Уровень (0,1,2)	Индикатор Первый – определяет роль предмета в содержании. 0 – не определена 1 – основной/наиболее важный предмет содержания 2 – дополнительный/менее важный предмет содержания
Инд. 2	Не опред.	001		Рубрикатор (0-7)	Индикатор Второй – определяет систему предметных рубрик или тезаурус, использованный при формировании предметной рубрики. Использовать в позиции значение: 4 – источник не указан Другие значения – для источников США и Канады.
650a	606a	240		Основная рубр.	Вносится рубрика (тематический термин или географическое наименование).
650x	606x	240		Осн. подрубр.	Заполняется только при наличии информации в подполе «Основная рубр.».
650y	606z	040		Хронол. подрубр.	Заполняется только при наличии информации в подполе «Основная рубр.». Указывается временной интервал. Числительные записываются арабскими цифрами. <i>Диапазон веков и лет приводятся через тире. Сокращения «вв.» и «гг.» отделять от последней цифры пробелом.</i> Пример: 18–19 вв., 1956–1978 гг.
650z	607a	140		Гео. подрубр.	Заполняется только при наличии информации в подполе «Основная рубр.». Записывается географический объект, связанный с основной рубрикой. Пример: Тунис Миссисипи

<p>653</p> <p>653a</p>	<p>610</p> <p>610a</p>	<p>400</p>	<p>20</p>	<p><u>Ключевые слова</u></p> <p>Ключевые слова</p>	<p>Поле обязательное</p> <p>Вносятся слова, используемые при индексировании и не связанные ни с каким контролируемым источником.</p> <p>Ключевые слова вводить без кавычек и сокращений двумя способами: формирование нового элемента или запись в одно поле через точку с запятой и интервал.</p> <p>Допускается любой вариант написания ключевых слов (на поиск не влияет): прописными или строчными буквами. См. Приложение 5. «Краткие правила заполнения поля «Ключевые слова»».</p>
<p>700</p> <p>Инд. 1</p> <p>700a</p>	<p>701</p> <p>Инд. 2</p> <p>701a, 701b</p>	<p>001</p> <p>080</p>	<p>15</p>	<p><u>Другие авторы</u></p> <p>Тип ФИО (0, 1)</p> <p>ФИО</p>	<p>Поле обязательное</p> <p>В поле вносятся сведения об остальных авторах книги (сведения о первом авторе приводятся в п. 100/700 «Автор» (Имя лица – первичная интеллектуальная ответственность), а также лицах, несущих вторичную интеллектуальную ответственность (составителях, редакторах, переводчиках, художниках и т. п.).</p> <p>Индикатор Первый – индикатор формы представления имени.</p> <p>Определяет, записывается ли имя под первым приведенным именем (имеется в виду личное имя, а не фамилия) в прямом порядке или оно вводится под фамилией, родовым именем, отчеством в инверсированной форме.</p> <p>0 – имя лица вводится под личным именем или в прямом порядке</p> <p>1 – имя лица записано под фамилией (родовым именем, отчеством и т. д.)</p> <p>Подполе генерируется системой. По умолчанию вносится 1.</p> <p><i>Пример:</i> 0 – Апулей, Митрополит Волоколамский, Кобаяси Такидзи, Чжоу Ли-бо Ли Ги Ен</p> <p>1 – Достоевский Ф. М., Твен М., Салтыков-Щедрин М. Е.</p> <p>Приводятся фамилии и инициалы других авторов книги, а также ответственных лиц.</p> <p><i>По решению корпорации в подполе после фамилии запятая не проставляется (чтобы не усложнять поиск в СвЭК).</i></p>

				<p>Вносятся не более 10 авторов, указанных в книге. Каждый автор вводится во вновь сформированный элемент.</p> <p>Если описывается сборник разных авторов, то первый автор заносится в поле «Автор», остальные – в поле «Другие авторы». Выходные формы (карточка, бюллетень, указатель) при необходимости редактируются.</p> <p>Лица, несущие вторичную интеллектуальную ответственность, вводятся после всех авторов (так как только при заполненном подполе «Роль лиц» персоналии не считаются авторами). Порядок приведения сведений о лицах вторичной интеллектуальной ответственности определяется их последовательностью в предписанном источнике информации, <i>независимо от степени ответственности.</i></p> <p><i>Если сведения о лицах вторичной ответственности заимствованы из разных источников информации, они приводятся в логическом порядке: сначала – имена лиц, внесших наибольший вклад в интеллектуальное, художественное или иное содержание произведения, затем сведения об остальных лицах. Рекомендуется придерживаться следующей последовательности:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – составители, собиратели, авторы литературной обработки, пересказа и т. п.; – редакторы; – переводчики; – редакторы перевода; – авторы предисловий, вступительных статей; послесловий и т. п.; – художники-иллюстраторы; – авторы текста (для иллюстрированных изданий: альбомов, путеводителей и т. п.) <p>Если среди других авторов есть лица, несущие вторичную интеллектуальную ответственность, сведения о них вводятся во вновь сформированные элементы после авторов.</p> <p><i>В АИБС «МАРК» количество элементов поля ограничено до 15-ти. Последний 15-тый элемент не заполнять ввиду некорректного формирования системой выходных форм.</i></p>
--	--	--	--	--

700b	701d	020	Династический номер	<p>Подполе факультативное.</p> <p>Указывается порядковое числительное (династический номер), добавляемое к личному имени автора. Записывается римскими цифрами. Цифре 1 соответствует латинская буква I, цифре 5 – V, цифре 10 – X.</p> <p>Пример: II; IV</p>
700c	701c	080	Титул (звание)	<p>Подполе факультативное.</p> <p>Вносятся идентифицирующие признаки (уточняющие сведения) к имени лица (даты, специальность, титул, сан, номер, название местности и др.), которые не формируют неотъемлемую часть самого имени.</p> <p><i>Идентифицирующие признаки вводятся в круглых скобках со строчной буквы. При перечислении используется точка с запятой. Порядковые номера и числительные в идентифицирующих признаках указываются арабскими цифрами без наращения окончания.</i></p> <p>Пример: (мл.) (отец; 1804–1849) (5 в. до н. э.) (геолог) (д-р филол. наук)</p> <p><i>В АИБС «МАРК» сведения вносить без скобок.</i></p>
700d	701f	020	Дата	<p>Подполе факультативное.</p> <p>Вводятся даты, ассоциируемые с именем лица (дата рождения, смерти или правления). Сведения берутся из книги.</p> <p>Даты разделяют знаком <i>тире</i> без пробелов. Если одна из дат отсутствует, вместо нее оставляют пробел.</p> <p>Пример: 1794–1867 1929–</p>
700e	7014	030	Роль лиц	<p>Заполняется только для лиц, несущих вторичную интеллектуальную ответственность.</p> <p>Приводится термин, определяющий авторское отношение лица к работе. В записях на иноязычные издания роль лица приводить на рус. языке.</p> <p>Перечень категорий отношения/ролей лиц см. в Приложении 4. «Коды авторского отношения/роли лица». Допускается приводить термины с</p>

700q	701g	080		<p>сокращениями в соответствии с ГОСТ 7. 12-93. <i>Пример:</i> Сост.; Отв. ред.; Пер.; Худож.</p> <p>Полное имя</p> <p>Приводится более полная форма имени, чем записанная в подполе \$a (с раскрытыми инициалами). <i>В АИБС «МАРК» указывается фамилия с раскрытыми инициалами.</i> Если нет возможности раскрыть инициалы, то подполе не заполняется. <i>По решению корпорации в подполе после фамилии запятая не проставляется.</i> <i>Пример:</i> Соколов Геннадий Рыбников Владимир Анатольевич</p>
700u	701p	080		<p>Дополнение</p> <p>Подполе факультативное. Указывается наименование и/или адрес организации, в которой данное лицо работало в период создания документа.</p>
7004	7014	003		<p>Код авторского отношения</p> <p>Приводится код для термина, определяющего авторское отношение лица к документу. Код обязателен, если лицо, указанное в поле, не является автором документа (т. е. отсутствие подполя \$4 определяет, что лицо, указанное в поле, является автором) или является не только автором. Список кодов категорий отношения/ролей лиц см. в Приложении 4. «Коды авторского отношения/роли лица». Работающие в MARC 21 должны проставлять буквенные коды, в RUSMARC – цифровые.</p>
710	711		05	<p><u>Другие организации</u></p> <p>Поле содержит наименование организации, имеющей альтернативную интеллектуальную ответственность. Если библиографическая запись должна выводиться под заголовком коллективного автора, то альтернативную интеллектуальную ответственность несут вторая и последующие организации, являющиеся авторами каталогизируемого документа. Например: совместное издание двух коллективов (при составлении библиографической записи под одним из них); выставка 2-х или более художников; наличие параллельных наименований коллективов (при составлении библиографической записи под одним из них). Если библиографическая запись должна выводиться под заголовком</p>

					<p>индивидуального автора, то все организации, несущие интеллектуальную ответственность, для которых требуется создание точек доступа, записываются в п. 711/712.</p> <p>Повторяется для каждой организации, несущей альтернативную интеллектуальную ответственность. Индикаторы те же, что для поля 110/710. Подполя те же, что для поля 110/710.</p>
711	712		05	<u>Другие мероприятия</u>	<p>Поле содержит наименование организации, имеющей вторичную интеллектуальную ответственность. Организация несет вторичную интеллектуальную ответственность только в случае, когда запись должна выводиться под заглавием или под заголовком индивидуального автора.</p> <p>Повторяется для каждой организации, несущей вторичную интеллектуальную ответственность. Индикаторы те же, что для поля 111 / 711. Подполя те же, что для поля 111 / 711.</p>
852	899		01	<u>Местонахождение/расстанов. шифр</u>	<p>Поле факультативное <i>Поле в АИБС «МАРК» отсутствует. Работающие в «МАРК» вносят сведения о местонахождении единицы хранения в п. 090.</i> Для участников консорциума конвертирование данных п. 090 в п. 852 производится ведущей организацией. Пользователи других систем, реализующих формат MARC 21, заполняют п. 852 аналогично п. 090: 852a = 090b; 852b = 090f; 852c = 090w; 852i = 090x; 852k = 090h; 852l = 090a; 852x = 090e</p>
852a	899a	008		Место-нахождение	<p>Подполе содержит код библиотеки, где хранится издание. Заполняется обязательно! Код копируется из подполя 040a (или 040d)/801b.</p>
852b	899b	300		Фонд	<p>Подполе содержит аббревиатуру или код фонда, отдела, филиала, коллекции, где хранится издание, принятый организацией-владельцем экземпляра. Пример: ОКХ; АНЛ; ч/з</p>

856u	856u	200		URL	<p>В подполе заносится URL-адрес (URL - Унифицированный Указатель Ресурсов), выводящий на электронный ресурс.</p> <p><i>Пример:</i> http://consensus.eunnet.net/collections/copies/djvu/uran1393/1393.djvu</p>
998	600		03	<u>Персоналия</u>	<p>Поле факультативное Поле может заполняться двумя способами: сведения вносятся в одно поле через точку с запятой или во вновь сформированный элемент.</p>
998a	600a	990		Персоналия	<p>Приводится имя лица, являющегося одним из объектов рассмотрения в документе. Фамилия, имя, отчество (или инициалы, если их невозможно раскрыть) вводятся в подполе или заимствуются из словаря, созданного системой.</p> <p>Персоналии вводить либо прописными буквами, либо строчными с заглавной буквы <i>без запятой</i> после фамилии. <i>Пример:</i> ТОЛСТОЙ ЛЕВ НИКОЛАЕВИЧ Тургенев Иван Сергеевич; Ремарк Эрих Мария</p> <p>Выбор регистра при вводе текста определяется библиотекой-участницей Сводного электронного каталога. Использование библиотекой при создании новых записей ЭК обоих способов ввода текста одновременно недопустимо.</p> <p>Династический номер указывается римскими цифрами. <i>Пример:</i> ЕКАТЕРИНА II; ПЕТР I; НИКОЛАЙ II</p>

Коды типов дат публикаций

Коды MARC 21	Коды RUSMARC	Тип даты публикации (п. 008 / 100\$a)	Начальная дата публикации		Конечная дата публикации	
			07-10	09-12	11-14	13-16
c	a	Используется для текущего серийного издания. «Начальная дата публикации» содержит год начала публикации. «Конечная дата публикации» в записи о текущем серийном издании всегда содержит 9999.	цифра	цифра	9999	9999
d	b	Используется для серийного издания, публикация которого прекращена. «Начальная дата публикации» содержит год начала публикации серийного издания. «Конечная дата публикации» содержит год прекращения издания.	цифра	цифра	цифра	цифра
e	j	Используется для монографии в случае, когда важно записать месяц (и, возможно, день) публикации. «Начальная дата публикации» содержит год, а «Конечная дата публикации» - месяц и день в формате ММДД, где ММ - обозначение месяца, ДД – дня, при необходимости с дополнительными нулями (0405).	цифра ГГГГ	цифра ГГГГ	цифра ММДД	цифра ММДД
m	g	Используется для монографии, публикация которой продолжается более года. «Начальная дата публикации» содержит начальную дату, «Конечная дата публикации» - конечную. Если издание еще продолжается в позиции «Конечная дата публикации» заносится 9999. В АИБС «МАРК» и «Библиотека» код « m » не использовать. Для тома многотомного издания применять код « s » и соблюдать соответствующие правила заполнения позиций 07-14.	цифра	цифра	9999	9999
n	f	Используется для монографии в случае, когда дата точно не известна. «Начальная дата публикации» содержит наиболее раннюю из предполагаемых дат издания, «Конечная дата публикации» – наиболее позднюю из возможных дат издания. Замена цифр в какой-либо из дат на символ пробела « # » не допускается.	цифра	цифра	цифра	цифра

r	e	Используется для репродуцированного документа (репринта, перепечатки, факсимильной копии и т.д.), но не нового издания. Для новых изданий используются другие коды в соответствии с правилами их применения. «Начальная дата публикации» содержит год издания репродукции, «Конечная дата публикации» – содержит год издания оригинала.	цифра	цифра	цифра	цифра
s	d	Используется для монографии, изданной в одном томе или в нескольких томах в одно время или с одинаковой датой издания, т.е. изданной в течение одного календарного года. «Начальная дата публикации» содержит год издания. «Конечная дата публикации» – содержит четыре пробела. Используется и в случае, когда дата сомнительна и указана в области выходных данных как примерная дата публикации в квадратных скобках, например, [1769?]. Используется также, если известна дата со copyright (присвоения авторского права), но не известна дата издания, иначе говоря, в этом случае дата со copyright используется вместо даты издания.	цифра	цифра	#### (пробелы)	#### (пробелы)
t	h	Используется для монографии с фактической датой публикации и датой присвоения авторского права / привилегии. Если известны обе даты, «Начальная дата публикации» содержит год издания, «Конечная дата публикации» – дату присвоения авторского права. Если известна только дата присвоения авторского права, то используется код « s ». Дата присвоения авторского права проставляется вместо даты публикации в позициях «Начальная дата публикации», «Конечная дата публикации» содержит четыре пробела.	цифра	цифра	цифра	цифра
u	c	Используется для серийного издания, о котором точно не известно, издается ли оно сейчас, или его издание прекращено. «Начальная дата публикации» содержит год начала публикации серийного издания. «Конечная дата публикации» содержит четыре пробела.	цифра	цифра	#### (пробелы)	#### (пробелы)

Коды наименований стран

Коды MARC 21	Коды RUSMARC	Наименования стран
at	AU	Австралия
au	AT	Австрия
aj	AZ	Азербайджан
ajr		Азербайджан (до июня 1992)
aa	AL	Албания
ae	DZ	Алжир
am	AI	Ангилья
ao	AO	Ангола
an	AD	Андорра
ay	AQ	Антарктика
aq	AG	Антигуа и Барбуда
na	AN	Антильские острова (Нид.)
mh	MO	Аомынь (Макао)
ag	AR	Аргентина
ai	AM	Армения
air		Армения (до июня 1992)
aw	AW	Аруба (Антильские острова Нид.)
af	AF	Афганистан
bf	BS	Багамские Острова
bg	BD	Бангладеш
bb	BB	Барбадос
ba	BH	Бахрейн
bh	BZ	Белиз
bw	BY	Белоруссия
bwr		Белоруссия (до июня 1992)
be	BE	Бельгия
dm	BJ	Бенин
bm	BM	Бермудские Острова
bu	BG	Болгария
bo	BO	Боливия

bn	BA	Босния и Герцеговина
bs	BW	Ботсвана
bl	BR	Бразилия
bi	IO	Британские территории в Индийском океане
bx	BN	Бруней
bv	BV	Буве остров
uv	BF	Буркина-Фасо
bd	BI	Бурунди
bt	BT	Бутан
nn	VU	Вануату
vc	VA	Ватикан
xxk	GB	Великобритания
hu	HU	Венгрия
ve	VE	Венесуэла
vb	VG	Виргинские острова (Брит.)
vi	VI	Виргинские острова (США)
as	AS	Восточное Самоа
em	TP	Восточный Тимор
vm	VN	Вьетнам
vn		Вьетнам, North (до янв. 1978)
vs		Вьетнам, South (до янв. 1978)
go	GA	Габон
ht	HT	Гаити
gy	GY	Гайана
gm	GM	Гамбия
gh	GH	Гана
gp	GP	Гваделупа
gt	GT	Гватемала
fg	GF	Гвиана (Фр.)
gv	GN	Гвинея
pg	GW	Гвинея-Бисау
gw	DE	Германия
ge		Германия (East) (до янв. 1991)
wb		Германия. Западный Берлин (до янв. 1990)

gi	GI	Гибралтар
ho	HN	Гондурас
gd	GD	Гренада
gl	GL	Гренландия
gr	GR	Греция
gs	GE	Грузия
gsr		Грузия (до июня 1992)
gu	GU	Гуам
dk	DK	Дания
ft	DJ	Джибути
dq	DM	Доминика
dr	DO	Доминиканская Республика
ua	EG	Египет
za	ZM	Замбия
ss	EH	Западная Сахара
ws	WS	Западное Самоа
rh	ZW	Зимбабве
is	IL	Израиль
ii	IN	Индия
io	ID	Индонезия
jo	JO	Иордания
iq	IQ	Ирак
ir	IR	Иран
ie	IE	Ирландия
ic	IS	Исландия
sp	ES	Испания
it	IT	Италия
ye	YE	Йемен
cv	CV	Кабо-Верде
kz	KZ	Казахстан
kzr		Казахстан (до июня 1992)
cj	KY	Кайман острова
cb	KH	Камбоджа
cm	CM	Камерун

xxc	CA	Канада
cn		Канада (до марта 1988)
qa	QA	Катар
ke	KE	Кения
cy	CY	Кипр
kg	KG	Киргизия
kgr		Киргизия (до июня 1992)
gb	KI	Кирибати
cc	CN	Китай
xb	CC	Кокосовые (Килинг) острова
ck	CO	Колумбия
cq	KM	Коморские Острова
cf	CG	Конго
cg	CD	Конго, Демократическая Республика
kn	KP	Корейская Народно-Демократическая Республика
ko	KR	Корея, Республика (Южная)
cr	CR	Коста-Рика
iv	CI	Кот-д'Ивуар
cu	CU	Куба
ku	KW	Кувейт
cw	CK	Кука Острова
ls	LA	Лаос
lv	LV	Латвия
lvr		Латвия (до июня 1992)
lo	LS	Лесото
lb	LR	Либерия
le	LB	Ливан
ly	LY	Ливия
li	LT	Литва
lir		Литва (до июня 1992)
lh	LI	Лихтенштейн
lu	LU	Люксембург
mf	MU	Маврикий
mu	MR	Мавритания

mg	MG	Мадагаскар
ot	YT	Майотта
xn	MK	Македония
mw	MW	Малави
my	MY	Малайзия
ml	ML	Мали
xc	MV	Мальдивы
mm	MT	Мальта
mr	MA	Марокко
mq	MQ	Мартиника
xe	MH	Маршалловы Острова
mx	MX	Мексика
fm	FM	Микронезия, Федеративные Штаты
mz	MZ	Мозамбик
mv	MD	Молдавия
mvr		Молдавия (до июня 1992)
mc	MC	Монако
mp	MN	Монголия
mj	MS	Монтсеррат
br	MM	Мьянма
sx	NA	Намибия
nu	NR	Науру
np	NP	Непал
ng	NE	Нигер
nr	NG	Нигерия
ne	NL	Нидерланды
nq	NI	Никарагуа
xh	NU	Ниуэ
nz	NZ	Новая Зеландия
nl	NC	Новая Каледония
no	NO	Норвегия
nx	NF	Норфолк
ts	AE	Объединенные Арабские Эмираты
mk	OM	Оман

pk	PK	Пакистан
pw	PW	Палау
pn	PA	Панама
pp	PG	Папуа-Новая Гвинея
py	PY	Парагвай
pe	PE	Перу
pc	PN	Питкэрн
pl	PL	Польша
po	PT	Португалия
pr	PR	Пуэрто-Рико
re	RE	Реюньон
xa	CX	Рождества остров
ru	RU	Россия
rur		Россия (до июня 1992)
rw	RW	Руанда
rm	RO	Румыния
es	SV	Сальвадор
sm	SM	Сан-Марино
sf	ST	Сан-Томе и Принсипи
su	SA	Саудовская Аравия
sq	SZ	Свазиленд
xj	SH	Святой Елены остров
nw	MP	Северные Марианские острова
se	SC	Сейшельские острова
sg	SN	Сенегал
xl	PM	Сен-Пьер и Микелон
xm	VC	Сент Винсент и Гренадины
xd	KN	Сент-Китс и Невис
xi		Сент-Китс и Невис (Saint Kitts-Nevis-Anguilla) (до янв. 1985)
xk	LC	Сент-Люсия
si	SG	Сингапур
sy	SY	Сирия
xo	SK	Словакия
xv	SI	Словения

xxu	US	Соединенные Штаты Америки
us		Соединенные Штаты Америки (до марта 1988)
bp	SB	Соломоновы Острова
so	SO	Сомали
sj	SD	Судан
sr	SR	Суринам
sl	SL	Сьерра-Леоне
hk	HK	Сянган (Гонконг)
ta	TJ	Таджикистан
tar		Таджикистан (до июня 1992)
th	TH	Таиланд
ch	TW	Тайвань
tz	TZ	Танзания
tc	TC	Теркс и Кайкос острова
tg	TG	Того
tl	TK	Токелау
to	TO	Тонга
tr	TT	Тринидад и Тобаго
tv	TV	Тувалу
ti	TN	Тунис
tk	TM	Туркмения
tkr		Туркмения (до июня 1992)
tu	TR	Турция
ug	UG	Уганда
uz	UZ	Узбекистан
uzr		Узбекистан (до июня 1992)
un	UA	Украина
unr		Украина (до июня 1992)
wf	WF	Уолис и Футуна острова
uy	UY	Уругвая
fa	FO	Фарерские Острова
fj	FJ	Фиджи
ph	PH	Филиппины

fi	FI	Финляндия
fk	FK	Фолклендские (Мальвинские) Острова
fr	FR	Франция
fp	PF	Французская Полинезия
hm	HM	Херд и Макдональд, острова
ci	HR	Хорватия
cx	CF	Центральноафриканская республика
cd	TD	Чад
xr	CZ	Чехия
cl	CL	Чили
sz	CH	Швейцария
sw	SE	Швеция
jn	SJ	Шпицберген и Ян-Майен (Jan Mayen)
sb		Шпицберген и Ян-Майен (Svalbard)
ce	LK	Шри-Ланка
ec	EC	Эквадор
eg	GQ	Экваториальная Гвинея
ea	ER	Эритрея
er	EE	Эстония
err		Эстония (до окт. 1992)
et	ET	Эфиопия
yu	YU	Югославия
xs	GS	Южная Георгия и Южные Сандвичевы Острова
sa	ZA	Южно-Африканская Республика
jm	JM	Ямайка
ja	JP	Япония
		Если код отсутствует в списке, он не конвертируется

Коды наименований языков
(общие для MARC 21 и RUSMARC)

Коды языков	Наименования языков
abk	абхазский
ava	аварский
cau	адыгейский
aze	азербайджанский
alb	албанский
tut	алтайские (другие)
eng	английский
enm	- средневековый (1100-1500)
ang	- древнеанглийский (450-1100)
roa	англонорманский
ang	англосаксонский
ara	арабский
arm	армянский
afr	африкаанс (бурский)
afa	афро-азиатские (другие)
bat	балтийские (другие)
bnt	банту (другие)
baq	баскский
bak	башкирский
bel	белорусский
bul	болгарский
tut	бурятский
hun	венгерский
grc	византийский (среднегреческий) (до 1453)
vie	вьетнамский
gem	германские (другие)
dut	голландский (нидерландский)
dum	- средневековый (1050-1350)
gem	- древнеголландский (до 1050)

gre	греческий (после 1453)
grc	- древнегреческий (до 1453); библейский
geo	грузинский
dan	датский
heb	еврейский
heb	- иврит
jid	- идиш (или йидиш, новоеврейский)
egy	египетский
cau	ингушский
ine	индоевропейские (другие)
ind	индонезийский
ira	иранские (другие)
iri	ирландский
art	искусственные (другие)
ice	исландский
spa	испанский
ita	итальянский
cau	кабардинский (кабардино-черкесский)
cau	кавказские (другие)
kaz	казахский
tut	калмыцкий
kaa	каракалпакский
tut	карачаево-балкарский
kir	киргизский
chi	китайский
kom	коми
kor	корейский
mis	корякский
tut	крымско-татарский
lav	латвийский
lao	лаосский
lat	латинский
lav	латышский
lit	литовский

mac	македонский
mla	малагасийский (ранее мальгашский)
fiu	мансийский (вогульский)
fiu	марийский
mul	много языков
fiu	мокшанский
mol	молдавский
mon	монгольский
fiu	мордовский
tut	нанайский
ger	немецкий
gmh	- средневековый (1050-1500)
goh	- древненемецкий (750 – 1050)
dut	нидерландский (голландский)
nor	норвежский
oss	осетинский
pli	пали
per	персидский (фарси)
pol	польский
pal	пехлеви
por	португальский
oci	провансальский (окситанский) современный (после 1500)
pro	- древнепровансальский (до 1500)
pus	пушту
roa	романские (другие)
rum	румынский
rus	русский
sla	- древнерусский (до 1300)
san	санскрит
scc	сербскохорватский (на основе кириллицы)
scr	сербскохорватский (на основе латинского)
cnh	сингальский
sla	славянские (другие)
slo	словацкий

chu	старославянский (древнецерковнославянский)
taj	таджикский
tha	тайский
tar	татарский
tib	тибетский
tut	тувинский
tur	турецкий
tuk	туркменский
ota	тюркские (другие)
fiu	удмуртский
tut	удэйский (удэгейский), с ороцким
uzb	узбекский
chg	- древнеузбекский
uig	уйгурский
ukr	украинский
per	фарси
fiu	финно-угорские (другие)
fin	финский
fre	французский
frm	- средневековый (1400-1600)
fro	- древнефранцузский (842 – 1400)
tut	хакасский
fiu	хантыйский (остяцкий)
hin	хинди
chu	церковнославянский
rom	цыганский
che	чеченский
cze	чешский
chv	чувашский
mis	чукотский
swe	шведский
tut	эвенкийский
tut	эвенский
fiu	эрзянский

esk	эскимосский (юитский)
est	эстонский
jav	яванский
tut	якутский
jpn	японский
und	не определен

Коды авторского отношения / роли лица

Коды MARC 21	Коды RUSMARC	Термины авторского отношения
act	005	Актер (Actor)
adp	010	Адаптер (Adapter)
ann	020	Аннотатор (Annotator)
arr	030	Аранжировщик (Arranger)
art	040	Художник (Artist)
asg	050	Правопреемник (Assignee)
asn	060	Ассоциированное имя (Associated name)
auc	065	Аукционист (Auctioneer)
aut	070	Автор (Author)
aqt	072	Автор цитат или выдержек из текста (Author of quotations or text extracts)
aft	075	Автор послесловия, колофона и т.п. (Author of afterword, postface, colophon, etc.)
aui	080	Автор предисловия и т.п. (Author of introduction, etc.)
aud	090	Автор диалогов (Author of dialogue)
ant	100	Библиографический предшественник (Bibliographic antecedent)
bnd	110	Переплетчик (Binder)
bdd	120	Оформитель переплета (Binding designer)
bkd	130	Оформитель книги (Book designer)
bjd	140	Оформитель обложки (Designer of bookjacket)
bpd	150	Оформитель экслибриса (Bookplate designer)
bsl	160	Книготорговец (Bookseller)
cll	170	Каллиграф (Calligrapher)
ctg	180	Картограф (Cartographer)
cns	190	Цензор (Sensor, bowdlerizer, expurdator)
chr	200	Хореограф (Choreographer)
clb	205	Сотрудник (Collaborator)
cmm	210	Комментатор (Commentator)
cwt	212	Комментатор печатного текста (Commentator for written text)

com	220	Составитель (Compiler)
cmp	230	Композитор (Composer)
cmt	240	Наборщик (Compositor)
ccp	245	Автор идеи (Conceptor)
cnd	250	Дирижер (Conductor)
csp	255	Консультант проекта (Consultant to a project)
cph	260	Владелец авторского права (Copyright holder)
crr	270	Корректор рукописей (Corrector)
cur	273	Куратор выставки (Curator of an exhibition)
dnc	275	Танцовщик (Dancer)
dte	280	Объект посвящения (Dedicatee)
dto	290	Автор посвящения (Dedicator)
dgg	295	Организация, утвердившая ученую степень (Degree-grantor)
drt	300	Режиссер (Director)
dis	305	Соискатель (Dissertant)
dst	310	Распространитель (Distributor)
dnr	320	Даритель (Donor)
dub	330	Неподтвержденный автор (Dubious author)
edt	340	Редактор (Editor)
egr	350	Гравер (Engraver)
etr	360	Офортист (Etcher)
exp	365	Эксперт (Expert)
flm	370	Киноредактор (Film editor)
frg	380	Изготовитель подделки (Forger)
fmo	390	Бывший владелец (Former owner)
fnd	400	Заказчик, капиталовкладчик (Funder)
hnr	420	Объект чествования (Honoree)
ilu	430	Иллюминатор (Illuminator)
ill	440	Иллюстратор (Illustrator)
ins	450	Автор дарственной надписи (Inscriber)
ive	460	Интервьюируемый (Interviewee)

ivr	470	Интервьюер (Interviewer)
lbt	480	Либреттист (Librettist)
lse	490	Лицензиат (Licensee)
lso	500	Лицензиар (Licensor)
ltg	510	Литографист (Lithographer)
lyr	520	Лирик (Lyricist)
mte	530	Гравер по металлу (Metal-engraver)
mon	540	Ответственный за выпуск
mus	545	Музыкант (Musician)
nrt	550	Диктор (Narrator)
opn	555	Оппонент (Opponent)
orm	557	Организатор конференции (Organiser of meeting)
org	560	Инициатор идеи (Originator)
oth	570	Прочие (Other) Все, не имеющие эквивалентов в перечне
ppm	580	Изготовитель бумаги (Papermaker)
pta	582	Патент, заявитель (Patent applicant)
inv	584	Изобретатель (Patent inventor)
pth	587	Патентообладатель (Patentee)
prf	590	Исполнитель (Performer)
res	595	Исполнитель исследований (Performer of research)
pht	600	Фотограф (Photographer)
prt	610	Печатник (типограф) (Printer)
pop	620	Печатник с печатных форм (Printer of plates)
pro	630	Продюсер (Producer)
prg	635	Программист (Programmer)
pfr	640	Корректор печатного текста (Proof reader)
pbl	650	Издатель (Publisher)
pbd	651	Главный редактор (Publishing editor)
rep	660	Получатель писем (Recipient of letters)
rce	670	Инженер записи (Recording engineer)
rth	673	Исследовательский коллектив, руководитель (Research Team Head)

rev	675	Автор обзора, рецензии (Reviewer)
rtm	677	Исследовательский коллектив, участник (Research Team Member)
rbr	680	Рубрикатор (Rubricator)
sce	690	Сценарист (Scenarist)
sad	695	Научный консультант (Scientific advisor)
scr	700	Писарь (Scribe)
scl	705	Скульптор (Sculptor)
sec	710	Секретарь (Secretary)
sgn	720	Подписавшее лицо (Signer)
sng	721	Певец
spn	723	Спонсор (Sponsor)
stn	725	Агентство по стандартам (Standards body)
ths	727	Научный руководитель
trl	730	Переводчик (Translator)
tyd	740	Разработчик шрифта (Type designer)
tyg	750	Технический редактор, типограф (Typographer)
voc	755	Вокалист
wde	760	Гравёр по дереву (Wood-engraver)
wam	770	Автор сопроводительного материала (Writer of accompanying material)
oth	570	Прочие (Other) Все, не имеющие эквивалентов в перечне

Краткие правила заполнения поля «Ключевые слова»

- Ключевые слова формулируются на основе анализа содержания текста, названия, названий разделов статьи, несущих основную смысловую нагрузку в тексте
 - Ключевые слова приводятся по принципам «от общего к частному» и «от частного к общему». В перечислении понятий желательно соблюдать иерархию
 - Ключевыми словами должны быть существительные в именительном падеже или словосочетания
 - Ключевыми словами **не являются**:
 - часто употребляемые общенаучные понятия (проблемы, актуальность, развитие, значение, органы, ресурсы, опыт, анализ)
 - словосочетания, которые невозможно перевести в термин, то есть нормализовать (геополитическая достоивщина, парадоксы художественного текста, внук Петра I)
 - Ключевые слова вводятся **без кавычек**
 - Ключевые слова приводятся **без сокращений** (исключение составляет обозначение тысячелетия, века. См. п. 9)
 - Ключевые слова вводятся **прописными** буквами
 - Ключевые слова могут вводиться двумя способами:
 - в одно поле через точку с запятой
 - через формирование нового элемента
1. Имена собственные в поле «Ключевые слова» не вводятся. Ввод производится в поле «Персоналия».
 2. Исчисляемые существительные употребляются в форме множественного числа, а неисчисляемые – в форме единственного числа.
Пример: КАРТОФЕЛЬ; АГРОТЕХНИКА; НАЛОГИ; ДОКУМЕНТЫ; ПАРТИИ; ВОЙНЫ;
ИНФОРМАЦИЯ; РЕЗОНАНС
 3. Ключевые слова, отражающие название художественного, музыкального произведения, фильма, спектакля, ансамбля, имя литературного героя и т. п., требуют уточнения. Слова, уточняющие значение ключевых слов (реляторы), указываются в скобках через интервал.
Использование тире и других разделительных знаков исключается.
Пример: ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН (ПОЭМА); ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН (ЛИТЕРАТУРНЫЙ ГЕРОЙ); БИТЛЗ (АНСАМБЛЬ);
ЯБЛОКО (ДВИЖЕНИЕ); КОЛОКОЛ (ЖУРНАЛ)
 4. Аббревиатура понятия или наименования вводится отдельным словом.
Пример: АГРАРНО-ПРОМЫШЛЕННЫЙ КОМПЛЕКС; АПК; ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ; ВУЗЫ

5. Если краткая форма вытеснила в естественном языке полное наименование и сокращение вошло в терминологию, в качестве ключевого слова используется аббревиатура.
Пример: ЭВМ; ООН; ЮНЕСКО; НАТО; МВФ; США; СССР; СНГ
6. Слова, приведенные в документе в латинской транскрипции, записываются в том же виде и требуют уточнения.
Пример: ADSL (СЕТЬ); ARCIS (ПРОГРАММА)
7. При вводе ключевых слов для книг и статей по автоматизации указывается версия программного продукта (если есть сведения о ней).
Пример: EXCEL 5; WINDOWS 95
8. Названия иностранных фирм, торговых марок и др. записываются на языке оригинала и на русском языке (если есть общепринятое написание).
Пример: KONIKA; КОНИКА; INTERNET; ИНТЕРНЕТ
9. Применяется инверсия.
Пример: АКЦИОНЕРНЫЕ ОБЩЕСТВА; ОБЩЕСТВА АКЦИОНЕРНЫЕ
Инверсия не применяется в устоявшихся словосочетаниях (где меняется смысл термина), географических названиях, названиях войн.
Пример: ТАТЬЯНИН ДЕНЬ (ПРАЗДНИК); РЕГИОНАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА; РЫНОЧНАЯ ЭКОНОМИКА; БЛИЖНИЙ ВОСТОК; ГРАЖДАНСКАЯ ВОЙНА; ВЕЛИКАЯ ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА
10. При описании школьных учебных пособий указывается класс.
Пример: МАТЕМАТИКА; 5 КЛАСС
11. Все даты записываются только арабскими цифрами.
 - а) Тысячелетие записывается арабскими цифрами, после которых ставится дефис и последняя буква окончания. В слове «тыс» точка не проставляется.
Пример: 1-Е ТЫС
 - б) Век записывается двумя арабскими цифрами, к которым добавляется прописная буква «В» с пробелом и без точки. Диапазон веков указывается через тире. В АИБС «МАРК» используется дефис.
Пример: 20 В; 18 В–19 В
 - в) Отдельные периоды записываются в цифровой форме и в виде словесного обозначения периода прописными буквами.
Пример: 19 В 1-Я ПОЛ
 - г) Год указывается без слова «год» или сокращения «г». Диапазон лет указывается через тире. В АИБС «МАРК» используется дефис.
Пример: 1825; 1939–1945

Порядок передачи базы данных библиотеки-участницы консорциума в Сводный электронный каталог книг

1. Передавать в ведущую организацию только записи на новые поступления и отредактированные записи.
2. До передачи базу данных следует проверить на наличие пустых документов, дублетных записей, дублетных контрольных номеров.
3. Библиографические записи БД рекомендуется проверить:
 - на отсутствие информации в следующих обязательных полях и подполях:
 - MARC 21 / RUSMARC**
 - 008 / 100a** – Кодированные данные
 - 040a / 801b** – Название (код библиотеки)
 - 040b / 100a(22-24)** – Код языка (каталогизации)
 - 090b / 899a** – Национальный код библиотеки
 - 245a / 200a** – Заглавие
 - 260a / 210a** – Место издания
 - 260b / 210c** – Издательство
 - 260c / 210d** – Дата издания
 - 300a / 215a** – Объем
 - на наличие соответствующих индикаторов в подполях:
 - 100 Инд. 1 / 700 Инд. 2** – Тип ФИО (автора)
 - 245 Инд. 1 / -** – Продолжение (названия)
 - 260 Инд. 1 / -** – Есть ли издательство
 - 700 Инд. 1 / 701 Инд. 2** – Тип ФИО (др. автора)
 - на совместное (недопустимое) использование п. 100 и 110 в MARC 21, п. 700 и 710 в RUSMARC.
4. Проверять наличие соответствующих сведений в подполях **260a / 210a, 260b / 210c, 260c / 210d** с помощью словарей.
5. В заимствованных модифицированных записях убедитесь:
 - MARC 21**
 - в наличии кода своей библиотеки (изменившей заимствованную запись) в подполе **040d**.
 - в том, что оба подполя **040a** и **040d** заполнены и не содержат одинаковых кодов.
 - RUSMARC**
 - в правильном выборе значения **Индикатора 2** в подполе **801b**. Должно быть проставлено значение – **2**.

Национальные коды библиотек-участниц консорциума:

- Муниципальное объединение библиотек г. Екатеринбурга **Код: 62017926**
- Свердловская областная универсальная научная библиотека им. В. Г. Белинского **Код: 62017098**
- Свердловская областная межнациональная библиотека **Код: 6201790X**
- Свердловская областная библиотека для детей и юношества **Код: 62018094**
- Педагогическая библиотека Муниципального культурно-образовательного учреждения «Екатеринбургский Дом учителя» **Код: 62017934**
- Зональная научная библиотека Уральского государственного технического университета **Код: 6201353X**
- Научная библиотека Уральского государственного университета **Код: 62013092**
- Научная библиотека Уральского государственного горного университета **Код: 62013505**
- Научная библиотека Уральского государственного лесотехнического университета **Код: 62013513**
- Научная библиотека Уральского государственного экономического университета **Код: 62013726**
- Библиотека Уральской академии государственной службы **Код: 62013718**
- Библиотека Уральской государственной архитектурно-художественной академии **Код: 62013734**
- Библиотека Уральского юридического института МВД России **Код: 62013910**
- Центральная научная библиотека Уральского отделения РАН **Код: 6201109X**
- Центральная городская библиотека г. Новоуральска **Код: 62417916**
 - Библиотека Новоуральского государственного технологического института **Код: 62413503**
 - Библиотека учебно-методического центра развития образования г. Новоуральска **Код: 62415042**
 - Центральная городская библиотека для детей и юношества г. Новоуральска **Код: 62417932**

6. Записи одной организации должны быть объединены в одну базу данных.

7. БД должна иметь имя, закрепленное за ней в консорциуме:

MOBE – МОБ г. Екатеринбурга

SONB – СОУНБ им. В. Г. Белинского

SOMB – СОМБ

SOBD – СОБДиЮ

DUCH – МКОУ «Екатеринбургский Дом учителя» (Педагогическая библиотека)

USTU – УГТУ-УПИ (Зональная научная библиотека)

URGU – УрГУ (Научная библиотека) – **ведущая организация**

GORN – УГГУ (Научная библиотека)

LEST – УрГЛТУ (Научная библиотека)

UREU – УрГЭУ (Научная библиотека)

UAPA – УрАГС (Библиотека)

USAA – УрГАХА (Библиотека)

MVDR – УрЮИ МВД России (Библиотека)
URAN – УрО РАН (Центральная научная библиотека)
NCML – ЦГБ г. Новоуральска
NGTI – Б-ка НГТИ г. Новоуральска
BCRO – Б-ка УМЦ РО г. Новоуральска
BDUN – ЦГБДиЮ г. Новоуральска

8. Подготовленную к передаче БД необходимо реорганизовать и заархивировать.
9. Записи на удаление из СвЭК следует передавать отдельным файлом по FTP с именем, например, NLIB_spis.ldb

Для работающих в АИБС «МАРК»: Предварительно:

- Выгрузить записи на удаление в отдельную БД (из основной БД эти записи удалить)
- В БД записей на удаление собрать все документы в подмножество и удалить по Alt_F8.
Пустую БД ни в коем случае не реорганизовывать!

10. Вместе с БД передавать **сопроводительное письмо** (файл с расширением .doc или .txt) с указанием следующих сведений:
 - Общее количество БЗ, переданных в СвЭК
 - Количество БЗ для подгрузки в СвЭК
 - Из них:
 - новых БЗ
 - в том числе заимствованных БЗ
 - ретроконверсия
 - ретрокаталогизация
 - отредактированных БЗ
 - % отражения фонда в ЭК

11. Базы данных передавать:

- как в формате USMARC, так и в формате RUSMARC
- только с тех компьютеров, IP-адреса которых прописаны в УрГУ
- по **FTP:** ftp(пробел)ftplib.usu.ru
 login (пользователь): **Library**
 password (пароль): **библиотека** (набор в режиме латинского алфавита)

12. **Срок** предоставления БД – **первое число каждого месяца**